



Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung
Brugervejledning

Drinkwell® Platinum Pet Fountain - 5 Litres

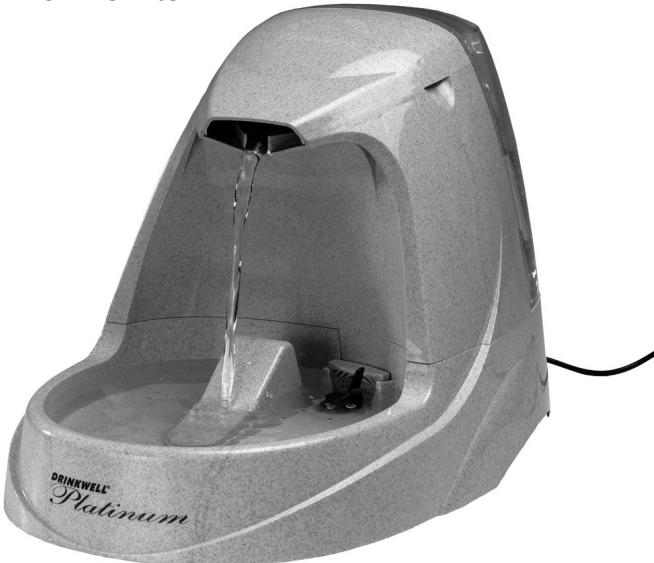
Fontaine pour animaux de compagnie - 5 Litres

Fontein voor huisdieren - 5 Liters

Fuente para Mascotas - 5 Litros

Fontana per animali domestici - 5 Litri

Haustierbrunnen - 5 Liter



Please read this entire guide before beginning

Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint

Por favor, lea este manual completamente antes de empezar

Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare

Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn

400-1255-19



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

WARRANTY

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering, and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

For a full listing of our Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Table of Contents

Warranty.....	2
Important Safety Instructions.....	3
Components.....	4
Features.....	4
Operating Instructions.....	5
Fountain Disassembly & Cleaning.....	7
Fountain Reassembly.....	8
Pump Maintenance.....	10
Fountain and Your Environment.....	11
Understanding the Drinkwell® Fountain Parts.....	12
Tips on Use.....	14
CE Compliance & Recycling Information.....	14
Manufacturer's Safety Instructions.....	15
Français.....	16
Nederlands.....	30
Español.....	44
Italiano.....	58
Deutsch.....	72



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Instructions pertaining to: Risk of Fire, Electrical Shock, or Harm to Persons.

- 1)** Read all the instructions before using the appliance.
- 2)** To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- 3)** Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- 4)** Do not use outdoors. **FOR INDOOR USE ONLY.**
- 5)** Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- 6)** Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Immediately call your country's Customer Care Centre for further instructions.
- 7)** For a portable appliance - To reduce the risk of electrical shock, do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 8)** Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never pull on the cord to remove the adaptor from the wall outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

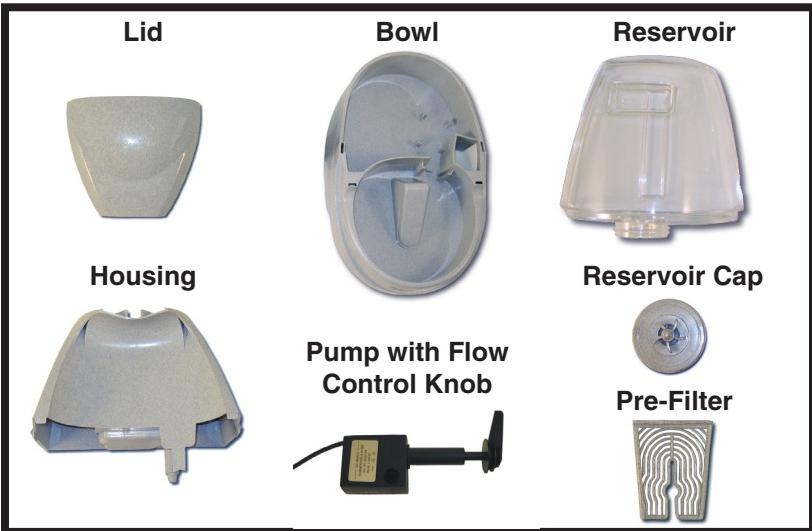


PetSafe®

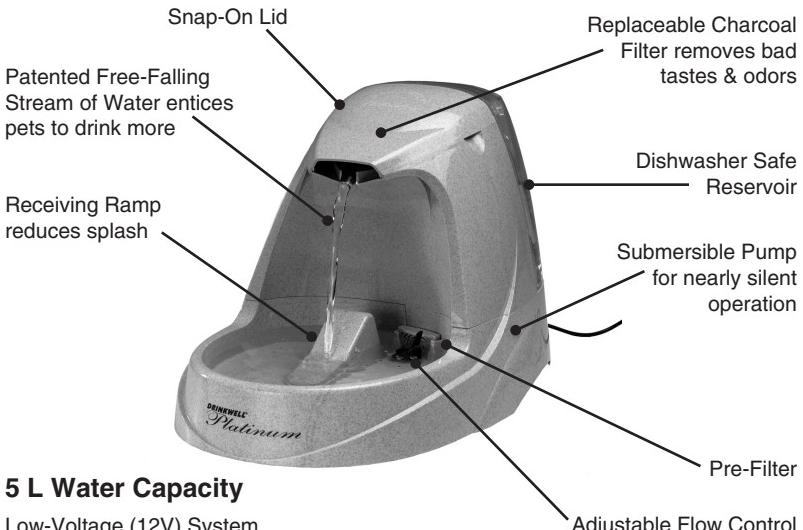
DRINKWELL®
Platinum®

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

Components



Features

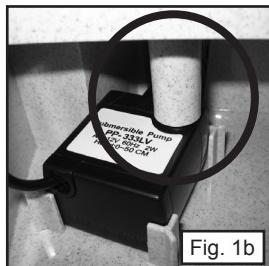
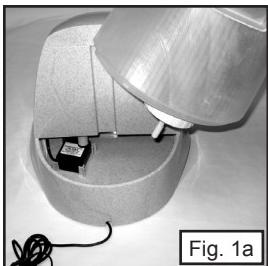


OPERATING INSTRUCTIONS

DO NOT RUN DRY - FOR INDOOR USE ONLY

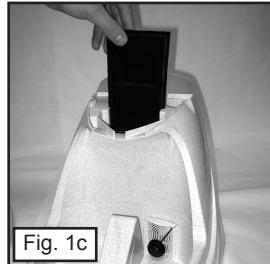
Fountain will come fully assembled and ready for use.

- 1) As with any electrical device, check the electrical cord for any tears, or damage before use.
- 2) Make sure the inline plug is connected. (No silver showing)
- 3) Remove the housing cover (lid) by placing your index fingers into the inset grooves on either side of the lid. Lift up. Set the lid aside.
- 4) Lift up the reservoir and check to make sure the intake tube is properly inserted into the motor. (Fig. 1a &1b)



- 5) Insert the charcoal filter. The filter will fit into the two triangular slots in the center of the housing. The filter fits narrow side down and the black side faces the front of the fountain. The filter will slide easily into place.

NOTE: Rinse the filter thoroughly under cool water before placing into the housing. This will remove any loose charcoal dust, which is harmless. A small amount of charcoal dust may shed for the life of the filter. This is normal and not harmful to your pet. (Fig. 1c)



OPERATING INSTRUCTIONS

- 6) Place fountain in desired location. If placing on carpet, tile or wood flooring use a protective surface such as a towel or place mat to protect your floor from splashing or dripping from your pet.
- 7) Fill the fountain with water. This includes the bowl and the housing. This will prime the pump. Replace the lid and snap into place.
- 8) Remove the reservoir by lifting up and away from the fountain. Turn the reservoir upside down and remove the the reservoir cap. Fill the reservoir with water and replace the cap. Holding the reservoir upside down and backwards to the fountain (Fig. 1d), quickly turn the reservoir right side up and slide into place (Fig. 1e). The water level will equalize to approximately 1.27 cm below the rim of the bowl.

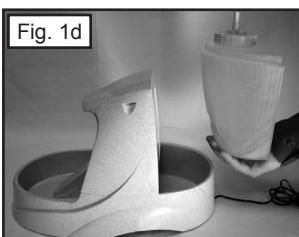


Fig. 1d

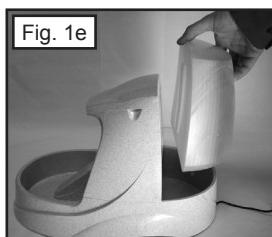


Fig. 1e

- 9) Before you plug in the fountain make sure the cord and your hands are dry. Plug the fountain in.
- 10) Set your desired flow rate with the flow control knob, located to the right of the splash ramp. In the 10 o'clock position for a smaller stream or in the 2 o'clock position for a strong stream. (Fig. 1f)
- 11) Add water as needed. Do not let the water level fall lower than the flow control knob or you may burn out the motor. Do not pick up a full fountain by the filter housing. Only use the handles located on the bottom of the bowl on either side of the fountain.

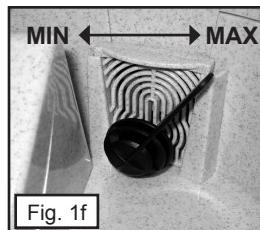


Fig. 1f

FOUNTAIN DISASSEMBLY & CLEANING

NOTE: Fountain must be cleaned to continue working normally.

FILTERS: Change every 2 to 4 weeks

- 1) Filters should be changed every two to four weeks. Replace filters more frequently when using the fountain for multiple pets or pets that produce a lot of saliva.
- 2) Filters are an added feature of the fountain. Their use is not required for normal operation.
- 3) Filters may be rinsed out when the fountain is cleaned. Do not wash with soapy water since you cannot remove all the soap residue.

FOUNTAIN: Clean once a week

- 1) Unplug the fountain, remove lid and remove the filter.
- 2) Remove the reservoir.
- 3) Empty the water out of the fountain.
- 4) Remove the pre-filter by gently pulling up on the top lip of the pre-filter and wash with soap and water. (Fig. 2a)
- 5) Remove the filter housing by gently pushing in on either side of the fountain where the curve meets the seam. Gently lift up. (Fig. 2b-d)

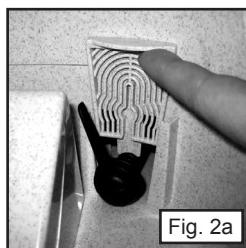


Fig. 2a

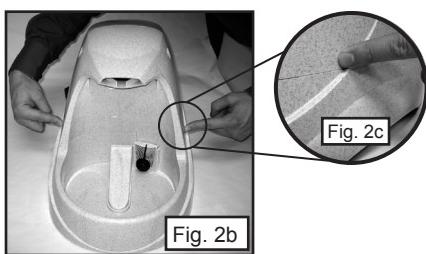


Fig. 2b

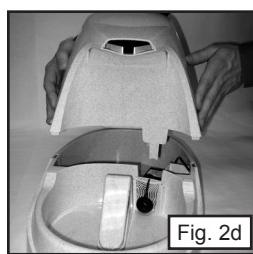
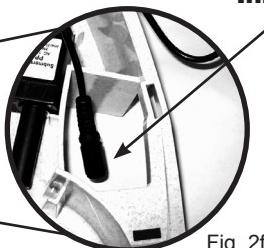
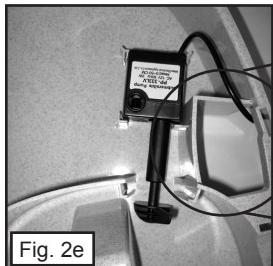


Fig. 2d

FOUNTAIN DISASSEMBLY & CLEANING

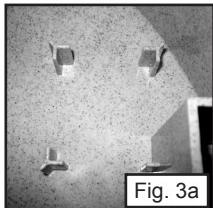
- 6) Next, remove the pump by disconnecting the inline plug (Fig. 2f), then lift it out of the fountain. Clean away any hair or food that may have accumulated around the flow control knob and the intake plate of the pump.



- 7) Clean the fountain parts with warm water and soap. You can also put the fountain in the dishwasher (not the pump). Remove the pump before placing in the dishwasher. It is recommended that you turn down the heat of the dishwasher if possible.
- 8) If you have troubles reaching certain spots or hard-to-reach corners, try using a cotton bud or purchase a Drinkwell® Cleaning Kit (3 Brush Kit).
- 9) Once the fountain is completely disassembled you will have 6 plastic parts.

FOUNTAIN REASSEMBLY

- 1) Replace the pump into its location in between the three posts on the right side of the fountain. Gently push down to engage the suction cups. (Fig. 3a & 3b)



FOUNTAIN REASSEMBLY

- 2) Thread the plug through the opening next to the pump. Under the arch you can tuck the cord into “cord channels” (Fig. 3c), then move the cord along the back of the fountain to the “cord pass-through.” (Fig. 3d) Use this pass-through to keep the cord from showing.

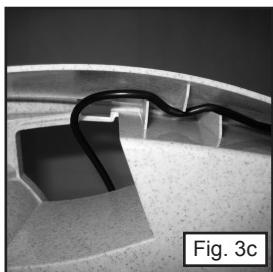


Fig. 3c

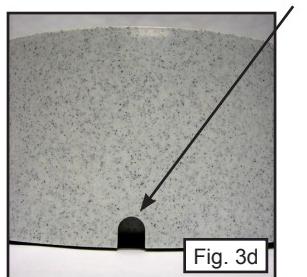


Fig. 3d

- 3) Line up the filter housing unit over the pump and then the bowl. You will want to line up the intake tube to fit directly into the pump. Once in place, gently push down, locking the housing into place. (Fig. 3e & 3f)

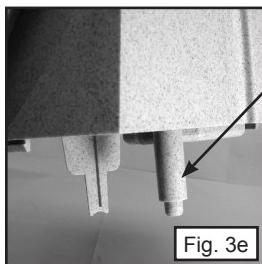


Fig. 3e

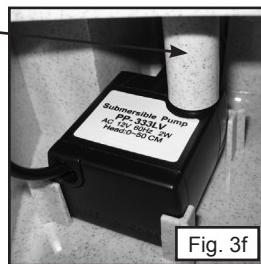


Fig. 3f

- 4) Replace the pre-filter over the flow control knob by sliding the narrow end in first. The lip on the top of the pre-filter should be facing the front of the fountain, push down to snap it into place. (Fig. 3g)

- 5) Replace the filter and the lid.
6) Replace the reservoir.

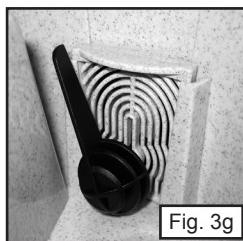
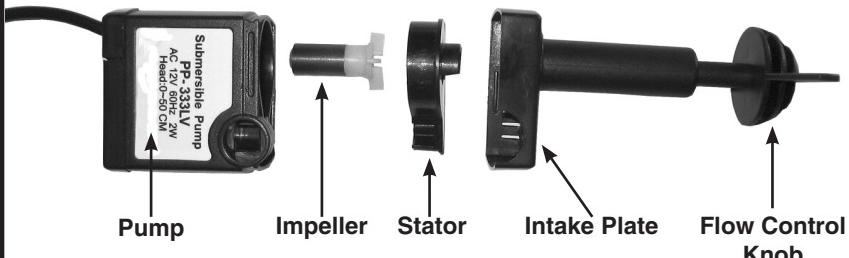


Fig. 3g

PUMP MAINTENANCE

Cleaning the pump is essential to the longevity of the fountain, as well as the cleanliness of the water.
Clean the pump every 2 weeks.

IMPORTANT: Warranty may be voided if the motor is not cleaned.



- 1) Remove the Pre-filter and Housing from the bowl.
- 2) Gently lift the pump out of its resting place. Suction cups on the bottom of the motor will hold it in place. A small amount of force may be necessary.
- 3) Once the pump is out of the fountain, with your thumb and forefinger, gently squeeze on either side of the intake plate, and pull off. It may be necessary to insert a fingernail into the seam of the intake plate to pry it off. (Fig. 4a-b)

Fig. 4a



Fig. 4b



- 4) Next, you will want to remove the stator by placing your finger nail under the small lip located on the narrow side of tear drop shaped stator and pull out. (Fig. 4c-d)

Fig. 4c

Stator
Pull-Tab



Fig. 4d



- 5) Once the stator is removed, you can also remove the impeller (3 white-bladed propeller) which is held in place magnetically. To remove the impeller, use a fingernail to get under a blade and lift out. (Fig. 4e)



Fig. 4e

- 6) Once the motor is disassembled you can clean the parts with warm soapy water. Use a cotton bud or the Drinkwell® Cleaning Kit "Motor Brush" to get into the motor cavity and remove any build-up. For added disinfecting and hard water removal, clean the motor with white vinegar.
- 7) Once the parts are clean you can reassemble the motor for use.
- Replace the impeller
 - Replace the stator
 - Replace the intake plate with the flow control knob attached to it.

THE FOUNTAIN AND YOUR ENVIRONMENT

If you live in a humid environment and have problems with mold or algae, soak all of the parts in a diluted bleach solution for about 10 minutes after regular cleaning. Use a 10% bleach and 90% water solution. Pour some of the bleach solution down into the motor cavity too. This is an excellent way to disinfect the fountain. However, you must be sure to rinse all the parts thoroughly in only water to remove all the chlorine.

If you have "hard water" you may start to see white mineral deposits on or down inside the pump. This may eventually prevent the impeller from turning properly. To avoid having to replace the pump, please take the following steps:

- Clean the pump more frequently than you have in the past; or
- Clean the pump with a vinegar solution (20% White Vinegar and 80% Water) and let the solution soak for several minutes down inside the motor cavity; or
- Use bottled water instead of faucet water.

UNDERSTANDING THE DRINKWELL® PARTS



UNDERSTANDING THE DRINKWELL® PARTS

- 1) **Housing Cover:** the cover or lid snaps in place over the filter housing well, keeping pets out of the charcoal filter.
- 2) **Housing:** here the water is pumped up through the housing to cycle through the charcoal filter and out the spout to create a long five-inch waterfall into the bowl.
- 3) **Pre-filter:** a small intake grate that will catch large particles such as hair and kibble before they reach the filter. The pre-filter can be removed by pulling up on the lip at the top. To replace, slide back into place over the flow control knob and push down until it clamps around the knob.
- 4) **Bowl:** the Drinkwell® bowl is the foundation of the fountain. It features two handles on either side of the fountain as well as a “cord channel” to hide the cord from view.
- 5) **Flow Control Knob:** the black knob that attaches to the motor which will adjust the rate of water flow. The pre-filter will snap around the neck of the flow control knob which will lock it into place. The knob is attached to the motor and can be removed by taking the motor apart (See section “Motor Maintenance”).
- 6) **Motor or Pump:** a small submersible aquarium pump that can be dismantled for cleaning. **THE PUMP IS NOT DISHWASHER SAFE!** Remove pump from fountain before cleaning (See “Motor Maintenance”) The pump cord also features a removable inline plug for easy attachment.
- 7) **Reservoir:** the extra capacity reservoir holds over a half gallon of water. The reservoir cap will help to minimize spills when you refill the reservoir.

TIPS ON USE

- When being introduced to the Drinkwell® Pet Fountain, your pet may be cautious of this new and unusual object. After beginning operation of your fountain, simply allow your pet to adjust at his or her own pace. Some pets may take several days or longer to begin use, while others will start right away.
- Your pet may prefer that the fountain be placed away from their normal feeding area. Try placing it in another location, such as a different area of the kitchen or in a bathroom or utility room.
- Add ice cubes to the bowl for refreshing, ice-cold running water!

CE COMPLIANCE & RECYCLING



This equipment complies with the EMC and Low Voltage Directives. Unauthorized changes or modifications to the product that are not approved by Radio Systems® Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

MANUFACTURER'S SAFETY INSTRUCTIONS

- 1)** It is not recommended that any appliance be left running unattended for a prolonged period of time as the water may get consumed or evaporate and cause the motor to run dry.
- 2)** Do not allow pets or children to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the power cord, purchase a cord conduit (a hard plastic protector) at any hardware store.

3) Standard Safety Precautions

Do not attempt repairs on the motor yourself. Return it under the cover of the warranty.

If the plug of this device gets wet, turn off the electricity to that outlet. Do not attempt to unplug.

To avoid the possibility of the plug or outlet getting wet, the outlet should always be above the level of the fountain.

Examine this appliance after installation. It should not be plugged in if there is water on the cord or plug.

Do not operate any appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is malfunctioning or has been damaged.

If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used.

FOR INDOOR USE ONLY

- 4)** Some animals have been known to be sensitive to plastic food and water containers. If your animal shows signs of an allergic reaction to the plastic, please discontinue use until you have consulted with your veterinarian.

The electrical use of this appliance is 2 watts.

Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never pull on an electrical cord to remove from the outlet.

Do not use appliance for anything other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the unit.

Do not install or store appliance where it will be exposed to weather or temperatures below freezing.

Read and observe all important notices on the appliance and in the packaging.



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

FRANÇAIS

GARANTIE

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre Service clientèle, nous serons heureux de vous aider.

Enfin, vous pouvez avoir la certitude que PetSafe® ne communique jamais les informations personnelles de ses clients à des tiers. Une description complète de la garantie est disponible sur le site Internet www.petsafe.net.

Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Table des matières

Garantie.....	16
Consignes de Sécurité.....	17
Contenu du kit.....	18
Caractéristiques.....	18
Mode D'emploi.....	19
Démontage et Nettoyage de la fontaine.....	21
Assemblage de la fontaine.....	22
Entretien du moteur.....	24
Fontaine et votre environnement.....	25
Descriptif des pièces de la fontaine.....	26
Aides d'utilisation.....	28
CE Conformité et recycler.....	28
Consignes de sécurité du fabricant.....	29



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

INFORMATIONS RELATIVES AUX; RISQUES D"INCENDIE, D'ELECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES.

- 1) Lire toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.
- 2) Pour réduire le risque de blessures, il faut exercer une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- 3) Utiliser uniquement les accessories recommandés ou vendus par le fabricant.
- 4) Ne pas utiliser à l'extérieur. **RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À
L'USAGE INTÉRIEUR.**
- 5) Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- 6) Ne jamais utiliser un appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation sont abîmés, si l'appareil présente un problème de fonctionnement, s'il est tombé par terre ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche de chez vous pour révision, réparation ou réglage des pièces électriques et mécaniques.
- 7) Toujours débrancher les appareils électriques lorsqu'on ne les utilise pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de les nettoyer. Ne jamais tirer sur un cordon électrique pour le débrancher d'une prise.
- 8) Dans le cas d'un appareil portatif - Pour réduire les risques d'électrocution, ne pas installer ou entreposer l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un lavabo.

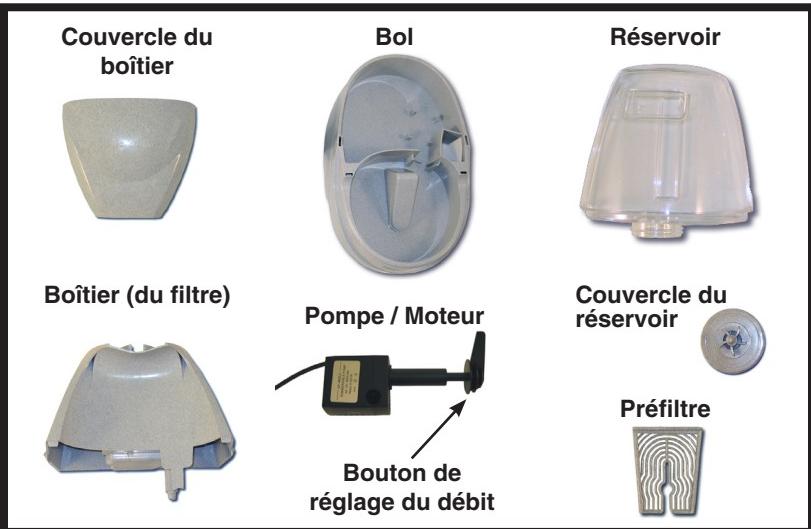
CONSERVER CES CONSIGNES



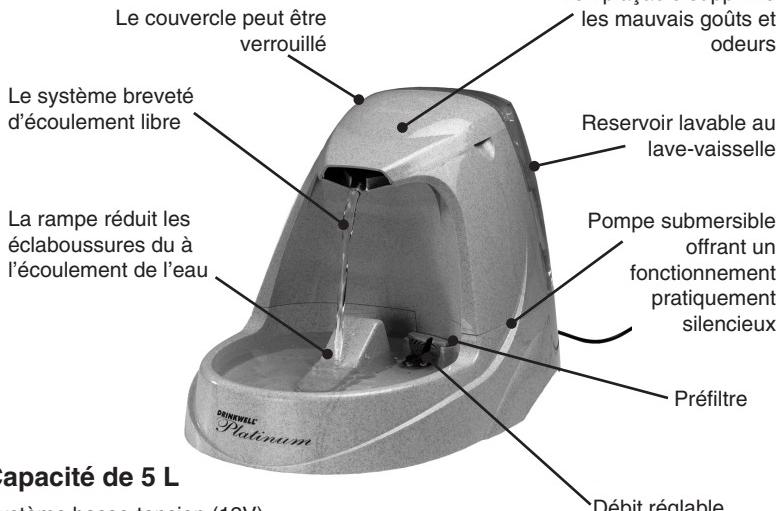
DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

Contenu du kit



Caractéristiques



Capacité de 5 L

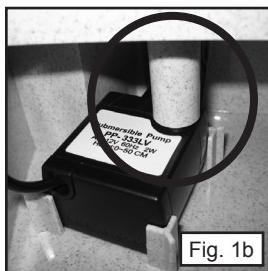
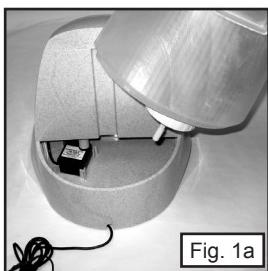
Système basse-tension (12V)

MODE D'EMPLOI

NE PAS FAIRE FONCTIONNER À SEC RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR

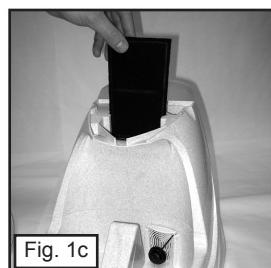
Votre fontaine est livrée assemblée et prête à l'emploi.

- 1) Comme pour tous les appareils électriques, vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé avant de le brancher.
- 2) S'assurer que la fiche est branchée. (La partie argentée ne doit pas être apparente)
- 3) Enlever le couvercle du boîtier en plaçant vos index dans les rainures encastrées de chaque côté du couvercle. Soulever le couvercle et le mettre de côté.
- 4) Soulever le réservoir et s'assurer que le tube d'entrée d'eau est correctement inséré dans le moteur. (Fig. 1a et 1b)

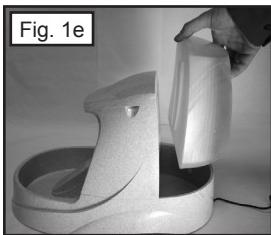
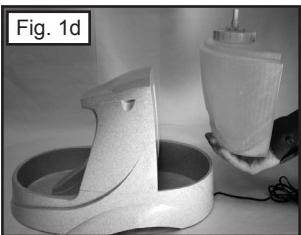


- 5) Insérer le filtre à charbon. Le filtre s'insère dans les deux fentes triangulaires situées au centre du boîtier. Le filtre doit être placé avec le côté le plus étroit vers le bas et le côté noir orienté vers à l'avant de la fontaine. Le filtre se glisse facilement dans son support.

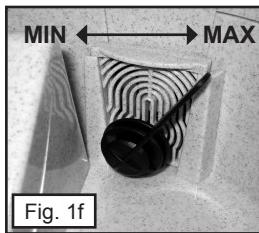
Remarque: Bien rincer le filtre à l'eau froide avant de le placer dans le boîtier. Ceci enlèvera tout résidu de charbon qui est toutefois sans danger pour votre animal. Une petite quantité de charbon peut s'échapper pendant la durée de vie du filtre. Ceci est normal, et n'est pas nocif pour votre animal.



- 6) Installer la fontaine à l'endroit désiré. Si vous l'installez sur un tapis, du carrelage ou un plancher en bois, utiliser une protection comme une serviette ou un napperon afin de protéger votre sol des éclaboussures ou écoulements d'eau causés par votre animal.
- 7) Remplir votre fontaine d'eau, tant le bol que le boîtier du filtre. Ceci amorcera la pompe. Remettre le couvercle en place et l'emboîtier.
- 8) Soulever le réservoir et l'enlever de la fontaine. Retourner le réservoir à l'envers et dévisser le couvercle du réservoir. Remplir le réservoir d'eau et revisser le couvercle. Tenir le réservoir à l'envers et derrière de la fontaine (Fig. 1d), retourner rapidement le réservoir en position droite et le glisser en place (Fig. 1e). Le niveau d'eau s'équilibrera pour se stabiliser à 15 mm sous le bord du bol.



- 9) Avant de brancher la fontaine, s'assurer que le cordon d'alimentation ainsi que vos mains soient bien secs. Brancher la fontaine.
- 10) Régler le débit l'intensité désirée à l'aide du bouton de réglage de débit situé à droite de la rampe d'éclaboussure. En position 10 heures pour un jet d'eau fin ou 14 heures pour un jet d'eau fort. (Fig. 1f)
- 11) Ajouter de l'eau si nécessaire. Ne pas laisser le niveau d'eau aller en-deçà du bouton de réglage de débit, vous risqueriez de brûler le moteur. Ne pas soulever une fontaine pleine en la tenant par le boîtier. Utiliser uniquement les poignées situées sous le bol, de chaque côté de la fontaine.



DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DE LA FONTAINE

Nettoyer la fontaine pour qu'elle fonctionne convenablement!

FILTRES :

- 1) Les filtres doivent être remplacés toutes les deux à quatre semaines. Remplacer les filtres plus fréquemment si la fontaine est utilisée par plusieurs animaux et par des animaux à la salive abondante.
- 2) Les filtres sont un plus aux fonctionnement de la fontaine. Leur utilisation n'est pas nécessaire pour une utilisation normale de l'appareil.
- 3) Rincer les filtres à l'eau lors du nettoyage de la fontaine. Ne pas laver les filtres au savon, vous ne pourrez pas en enlever tous les résidus de savon.

FONTAINE NETTOYAGE HEBDOMADAIRE :

- 1) Débrancher la fontaine et enlever le couvercle et sortir le filtre.
- 2) Enlever le réservoir.
- 3) Vider l'eau de la fontaine.
- 4) Enlever le préfiltre en tirant doucement sur son rebord, lavez-le avec de l'eau et du savon. (Fig. 2a)
- 5) Retirer le boîtier du filtre en poussant doucement de chaque côté de la fontaine, à l'intersection de la courbe et du joint. Soulever doucement. (Fig. 2b-d)

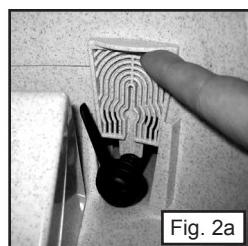


Fig. 2a

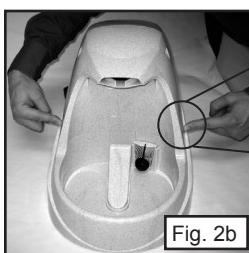


Fig. 2b

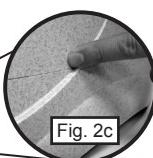


Fig. 2c

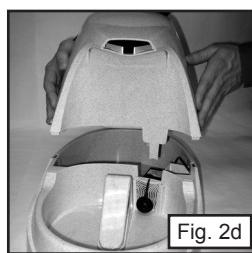
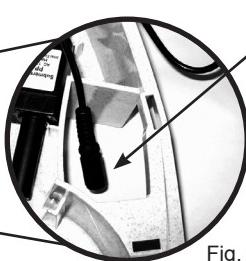
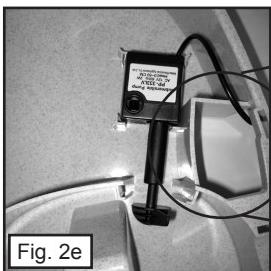


Fig. 2d

Remarque: Vous sentirez de la résistance du côté droit du boîtier, à mesure que le tube d'entrée d'eau se détache du moteur.

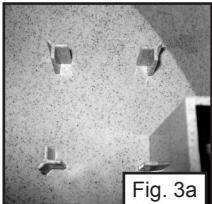
- 6) Vous pouvez alors retirer le moteur en débranchant la fiche, (Fig. 2f) et ensuite le sortir de la fontaine. Enlever les poils ou les saletés qui ont pu s'accumuler autour du bouton de réglage du débit et de la plaque d'admission de la pompe.



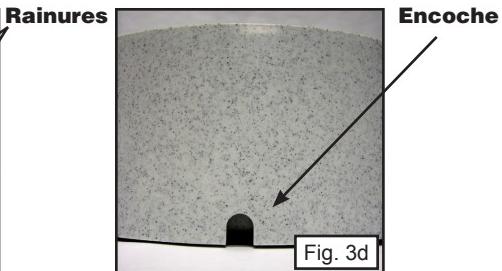
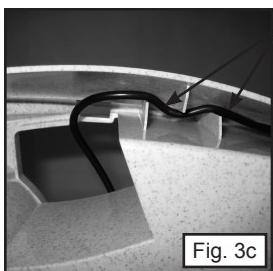
- 7) Nettoyer les différentes pièces de la fontaine avec de l'eau chaude et du savon. Vous pouvez également mettre la fontaine dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Retirer la pompe avant de mettre la fontaine dans le lave-vaisselle. Il est recommandé de réduire la température de l'eau du lave-vaisselle si c'est possible.
- 8) Si vous éprouvez des difficultés à nettoyer certains endroits difficiles d'accès, essayez d'utiliser un coton-tige ou procurez-vous un kit de nettoyage Drinkwell® (un kit de 3 brosses). Pour obtenir des renseignements sur la façon de commander un kit, veuillez appeler le Centre d'Assistance clientèle.
- 9) Une fois la fontaine complètement démontée, vous aurez 6 pièces en plastique.

ASSEMBLAGE DE LA FONTAINE DRINKWELL®

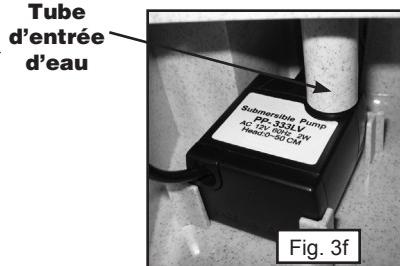
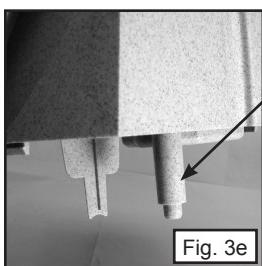
- 1) Remettre le moteur en place, entre les 3 montants de 2,5 cm situé sur le côté droit de la fontaine. Pousser doucement vers le bas pour enfoncez les ventouses. (Fig. 3b)



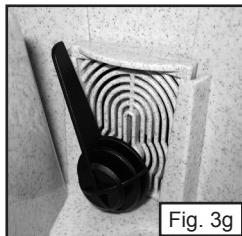
- 2) Faire passer la prise de courant dans l'ouverture située à côté du moteur. Vous pouvez passer le fil dans les rainures sous l'arche et ensuite faire suivre le cordon d'alimentation le long de la fontaine jusqu'à l'encoche prévue pour le cordon (Fig. 3d). Utiliser cette encoche pour dissimuler le cordon d'alimentation.



- 3) Aligner le boîtier du filtre sur le moteur et ensuite sur le bol. Il faudra aligner le tube d'entrée d'eau pour qu'il s'adapte directement sur le moteur. Une fois en place, pousser doucement pour fixer solidement le boîtier du filtre. (Fig. 3f)



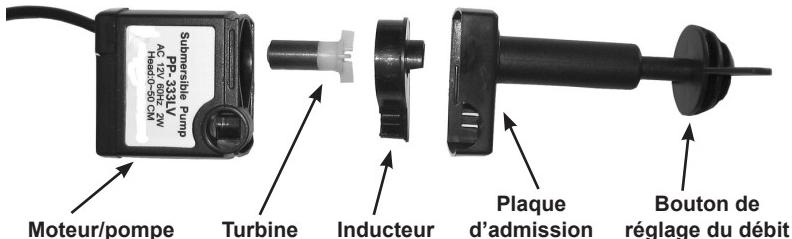
- 4) Remettre le préfiltre au-dessus du bouton de réglage du débit en glissant la partie la plus étroite en premier. Le rebord en haut du préfiltre sera orienté vers l'avant de la fontaine; pousser sur le rebord pour fixer le préfiltre sur le bouton de réglage du débit.
- 5) Remettre le filtre et le couvercle.
- 6) Remettre le réservoir.



ENTRETIEN DU MOTEUR

Le nettoyage du moteur est essentiel pour assurer la longévité de la fontaine et la pureté de l'eau. Le nettoyage du moteur doit se faire toutes les 2 semaines.

IMPORTANT: La garantie peut être annulée si le moteur n'est pas nettoyé.



- 1) Enlever le préfiltre et son boîtier du bol.
- 2) Soulever doucement le moteur hors de son emplacement. Les ventouses sous le moteur le retiendront en place. Il peut être nécessaire de forcer légèrement.
- 3) Une fois le moteur sorti de la fontaine, à l'aide de votre pouce et de votre index, serrer légèrement des 2 côté de la plaque d'admission et l'enlever. Il peut être nécessaire d'insérer un ongle dans le joint de la plaque d'admission pour la retirer. (Fig. 4a-b)



Fig. 4a



Fig. 4b

- 4) Ensuite il faudra retirer l'inducteur. Pour ce faire inserrer en plaçant un ongle sous le petit rebord situé du côté étroit de l'inducteur en forme de larme et tirer.



Languette de l'inducteur

Fig. 4c



Fig. 4d

- 5) Une fois l'inducteur enlevé, vous pouvez retirer la turbine (l'hélice à 3 lames), maintenue en place par un aimant. Pour enlever la turbine, utilisez un ongle pour aller sous une lame et la soulever.



Fig. 4e

- 6) Une fois le moteur démonté, vous pouvez nettoyer les pièces avec de l'eau chaude et du savon. Utiliser un coton-tige ou le kit de nettoyage Drinkwell® pour atteindre les recoins du moteur et enlever les résidus. Pour garantir une désinfection optimale et enlever les résidus de calcaire, nettoyer le moteur avec du vinaigre blanc.
- 7) Une fois les pièces nettoyées, vous pouvez remonter le moteur.
- 1) Replacer la turbine
 - 2) Replacer l'inducteur
 - 3) Replacer la plaque d'admission et le bouton de réglage du débit fixé à celle-ci.

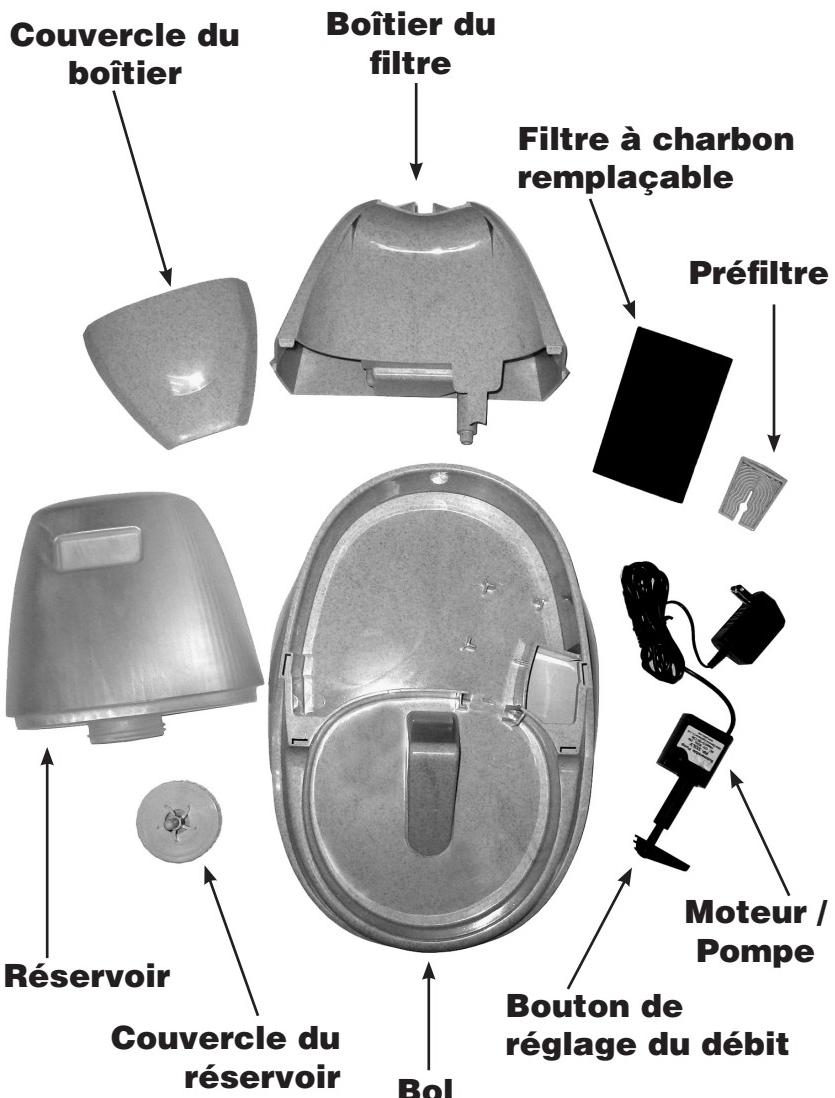
FONTAINE ET VOTRE ENVIRONNEMENT

Si vous vivez sous un climat humide et rencontrez des problèmes de moisissures ou d'algues, (les pièces peuvent être « gluantes »), faites tremper les pièces dans une solution contenant de l'eau de javel diluée pendant 10 minutes après avoir nettoyé la fontaine. (Diluer 500 ML d'eau de javel dans un évier rempli d'eau). Verser également un peu de javel dans la cavité du moteur. C'est aussi un bon moyen de désinfecter la fontaine. S'assurer de bien rincer toutes les pièces pour enlever tout le chlore. Le meilleur moyen de rincer la cavité du moteur est de le passer sous un jet d'eau fin.

Si votre eau est « dure », vous verrez des dépôts minéraux blancs apparaître sur ou dans le moteur. Ces dépôts pourraient empêcher les ailettes de bien fonctionner. Pour éviter de devoir remplacer le moteur, veiller à:

1. Nettoyer le moteur plus souvent qu'à l'habitude.
2. Nettoyer avec du vinaigre blanc ordinaire et laisser agir pendant plusieurs minutes.
3. Utiliser de l'eau en bouteille.

DESCRIPTIF DES PIÈCES DE LA FONTAINE DRINKWELL®



DESCRIPTIF DES PIÈCES DE LA FONTAINE DRINKWELL®

- 1) **Couvercle du boîtier:** couvercle ou capuchon qui s'emboîte sur le boîtier du filtre, empêchant les animaux d'atteindre le filtre à charbon.
- 2) **Boîtier du filtre:** l'eau y est pompée avant de passer par le filtre à charbon et de sortir par le bec sous la forme d'un filet d'eau de 12,7 cm de long qui se déverse dans le bol.
- 3) **Préfiltre:** petite grille qui retient les grosses particules comme les poils et les particules avant qu'ils n'atteignent le filtre. Le préfiltre peut être enlevé en tirant le rebord vers le haut. Pour le remettre glisser-le par-dessus le bouton de réglage du débit et appuyer jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur le bouton.
- 4) **Bol:** le bol Drinkwell® est la base de la fontaine. Il comprend deux poignées, une de chaque côté de la fontaine, ainsi que d'une rainure pour cacher le cordon d'alimentation électrique.
- 5) **Bouton de réglage du débit:** bouton noir fixé au moteur qui permet de régler le débit d'eau. Le préfiltre est maintenu en place par le bouton de réglage du débit. Le bouton est fixé au moteur et peut être enlevé en démontant le moteur.
- 6) **Moteur ou pompe:** petite pompe d'aquarium submersible qui peut être démontée pour le nettoyage. LA POMPE NE VA PAS AU LAVE-VAISSELLE! Retirer la pompe de la fontaine avant le nettoyage (voir « Entretien du moteur »). Le cordon d'alimentation de la pompe possède aussi une fiche amovible pour une fixation aisée.
- 7) **Réservoir:** réservoir à grande capacité pouvant contenir 1,9 L d'eau. Le bouchon enfichable aide à réduire les déversements lorsque vous remplissez le réservoir.

AIDES D'UTILISATION

- Lorsque vous utilisez la fontaine Drinkwell® Platinum pour la première, votre animal peut être intimidé par ce nouvel objet inhabituel. Au début, il suffit simplement de permettre à votre animal de s'habituer la fontaine à son rythme. Il faut parfois plusieurs jours voire davantage de temps à certains animaux avant qu'ils ne commencent à l'utiliser.
- Votre animal préférera peut-être que la fontaine soit éloignée de l'endroit où sa nourriture est placée normalement. Essayer de la placer ailleurs, comme dans la buanderie, la salle de bain ou dans un autre coin de la cuisine.
- Ajouter des glaçons pour obtenir de l'eau fraîche!

CE CONFORMITÉ ET RECYCLER



Ce matériel est conforme aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems® Corporation peut enfreindre les directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur le lien suivant: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.



Avis important concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques en vigueur dans votre pays. Cet équipement doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet équipement, ne l'éliminez pas en passant par le circuit ordinaire d'élimination des déchets municipaux. Veuillez le renvoyer au magasin où vous l'avez acheté afin que nous puissions le revaloriser dans notre système de recyclage. Si ce n'est pas possible, veuillez contacter le Service clientèle pour plus d'informations.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DU FABRICANT

- 1)** Si la capacité de la nouvelle génération de fontaines Drinkwell® Platinum est maintenant accrue, il n'est toutefois pas recommandé de la laisser en marche sans surveillance pendant une période prolongée car l'eau peut être consommée ou s'évaporer, ce qui risque d'entraîner le fonctionnement à sec du moteur.
- 2)** Ne pas laisser les animaux ni les enfants mâcher ou avaler les pièces. Si nécessaire, faire passer le cordon électrique dans un tube protecteur que l'on peut se procurer dans une quincaillerie (protection en plastique dur).

3) Consignes de sécurité élémentaires.

Ne pas essayer de réparer soi-même le moteur. Retourner-le en garantie.

Si la fiche du dispositif est mouillée, couper l'alimentation électrique de cette prise. Ne pas essayer de débrancher la fiche.

Pour éviter de mouiller la fiche ou la prise électrique, cette dernière doit toujours être placée au-dessus du niveau de la fontaine.

Examiner l'appareil après son installation. Ne pas le brancher si de l'eau se trouve sur le cordon ou sur la fiche électrique.

Ne pas faire fonctionner l'appareil si son cordon ou sa fiche électrique sont endommagés, ou s'il fonctionne mal ou a été endommagé.

Si vous devez d'utiliser une rallonge électrique, veillez à en choisir une avec des spécifications électriques appropriées.

La consommation électrique de cet appareil est de 2 watts.

Une supervision étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.

Toujours débrancher les appareils électriques lorsqu'on ne les utilise pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de les nettoyer. Ne jamais tirer sur un cordon électrique pour le débrancher de la prise.

Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles auxquelles il n'est pas destinées. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant peut présenter un danger. Ne pas modifier l'appareil.

Ne pas installer ni entreposer l'appareil dans un lieu exposé aux éléments ni par température de gel.

RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR.

Lire et respecter toutes les consignes importantes figurant sur l'appareil.

- 4)** Certains animaux présentent une sensibilité aux récipients alimentaires en plastique. Si vous observez chez votre animal des symptômes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil jusqu'à ce que vous ayez consulté votre vétérinaire.



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

NEDERLANDS

GARANTIE

Om volop van uw garantie te kunnen genieten, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Door deze registratie, samen met het bewaren van uw aankoopbewijs, zult u kunnen genieten van de volledige garantie en zullen we u, wanneer u het nodig acht contact op te nemen met de klantendienst, sneller kunnen helpen. Belangrijk: PetSafe® zal uw waardevolle informatie nooit aan derden geven of verkopen. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net.

Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.

Inhoud

Garantie.....	30
Belangrijke veiligheidsinstructies.....	31
Onderdelen.....	32
Kenmerken.....	32
Bedieningsinstructies.....	33
De fontein demonteren en reinigen.....	35
Drinkwell® opnieuw monteren.....	36
Onderhoud van de motor.....	38
De fontein en uw omgeving.....	39
De onderdelen van Drinkwell® begrijpen.....	40
Gebruikstips.....	42
CE Conformiteit en Recyclage-Informatie.....	42
Veiligheidsinstructies van de fabrikant.....	43



DRINKWELL®
Platinum®

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Instructies met betrekking tot: brandrisico, elektrische schok, of letsel aan personen

- 1) Lees alle instructies vóór het apparaat te gebruiken.
- 2) Om het risico van letsel te verminderen is nauwkeurige supervisie noodzakelijk wanneer het apparaat in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- 3) Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant aanbevolen of verkocht worden.
- 4) Niet buitenhuis gebruiken. **ALLEEN BESTEMD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.**
- 5) Niet aan het snoer trekken om de stekker uit het stopcontact te halen. Om de stekker uit het stopcontact te trekken, de stekker, niet het snoer, vastpakken.
- 6) Apparaten niet gebruiken als het snoer of de stekker beschadigd is of nadat het apparaat niet meer naar behoren werkt of gevallen is, op enige andere wijze beschadigd is. Onmiddellijk het klantencentrum van uw land bellen voor verdere instructies.
Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.
- 7) Voor een draagbaar apparaat – Om het risico van elektrische schok te verminderen, het apparaat niet ergens zetten of opslaan waar het kan vallen of in een bad of gootsteen kan worden getrokken.
- 8) Altijd de stekker uittrekken als een apparaat niet gebruikt wordt, voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en voor het reinigen. Nooit aan het snoer trekken om de adapter uit de wandcontactdoos trekken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

Onderdelen

Behuizingafdekking/-deksel



Kom



Reservoir



Behuizing/filterbehuizing



Motor/Pomp



Reservoirdop



Pre-filter



Kenmerken

Klikdeksel om
accidenteel verwijderen
te voorkomen

Het gepatenteerde
systeem van
stromend water
moedigt huisdieren
aan om meer te
drinken

Waterhellingsvermindert
spattend water

Vervangbare
houtskoolfilter
verwijderd slechte
smaken en geuren

Reservoir mag in de
vaatwasmachine

Onderdompelbare
pomp voor vrijwel
geluidsloze werking

Pre-filter

Bijstelbare
stroomregeling

Kapaciteit 5 L

Laagspanningssysteem van 12 V

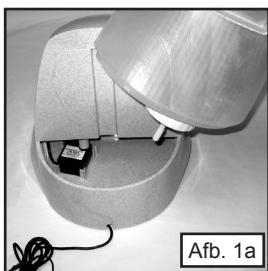
BEDIENINGSSINSTRUCTIES

NIET DROOG LATEN LOPEN

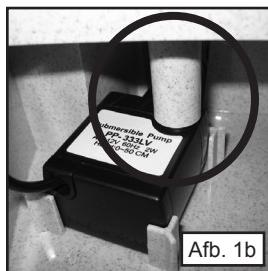
ALLEEN BESTEMD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS

Uw fontein wordt volledig gemonteerd geleverd en is klaar voor gebruik.

- 1) Zoals met elk elektrisch apparaat dient u het elektrisch snoer op scheuren of schade te controleren vóór het apparaat gebruiken.
- 2) Zorg ervoor dat het lijnsteekcontact aangesloten is. (Er mag geen zilver zichtbaar zijn)
- 3) Verwijder de afscherming (het deksel) van de behuizing door uw wijsvingers in de inleggroeven aan beide kanten van het deksel te plaatsen. Til deze op. Zet het deksel opzij.
- 4) Til het reservoir op en controleer of de inlaatbuis juist in de motor steekt. (Afb. 1a en 1b)



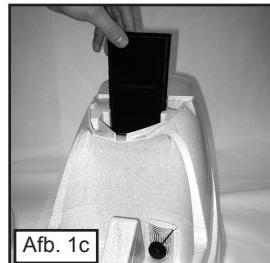
Afb. 1a



Afb. 1b

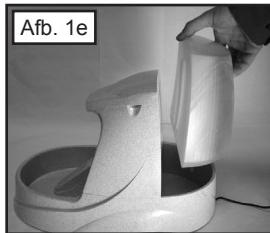
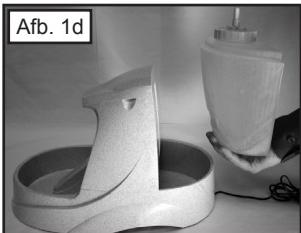
- 5) Steek de houtskoolfilter in. De filter zal in de twee driehoekige gleuven in het midden van de behuizing passen. De filter past erin met de smalle zijde naar beneden toe en met de zwarte kant naar de voorkant van de fontein gericht. De filter schuift gemakkelijk op zijn plaats.

NB: Reinig de filter grondig onder kool water vóór deze in de behuizing te plaatsen. Dit zal los houtskoolstof, dat schadeloos is, verwijderen. Het kan zijn dat de filter altijd een beetje houtskool zal verliezen. Dit is normaal en schadeloos voor uw huisdier. (Afb. 1c)

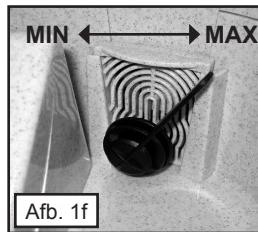


Afb. 1c

- 6) Plaats de fontein op de gewenste plaats. Als u het apparaat op een tapijt, tegels of een houten vloer plaatst, gebruik dan een beschermend oppervlak, zoals een handdoek of onderlegger, om tegen spatten en druipen van uw huisdier te beschermen.
- 7) Vul de fontein met water. Dit geldt voor de kom en de filterbehuizing. Hierdoor wordt de pomp klaargemaakt voor gebruik. Plaats het deksel terug en klik het op zijn plaats.
- 8) Verwijder het reservoir door het omhoog te tillen, weg van de fontein. Draai het reservoir ondersteboven en schroef de reservoirdop los. Vul het reservoir met water en schroef er de dop op. Terwijl u het reservoir ondersteboven houdt en met de rug naar de fontein (Afb. 1d), draait u snel het reservoir met de rechterkant naar boven en schuift u het op zijn plaats (Afb. 1e). Het waterniveau zal tot op ongeveer 1,25 cm onder de rand van de kom komen te staan.



- 9) Voordat u de stekker van de fontein in het stopcontact steekt, moet u er op letten dat het snoer en uw handen droog zijn. Steek de stekker van de fontein in.
- 10) Stel de gewenste stroomsnelheid in met de stroomregelknop die zich rechts van de spathelling bevindt. Zet de knop op 10 uur voor een kleinere stroom of op 2 uur voor een sterke stroom. (Afb. 1f)
- 11) Voeg water bij zoals nodig. Laat het waterniveau niet lager komen dan de stroomregelknop of u kunt de motor verbranden. Niet een vol fontein optillen bij de filterbehuizing. Gebruik alleen de handgrepen onder aan de kom aan beide zijden van de fontein.



DE FONTEIN DEMONTEREN EN REINIGEN

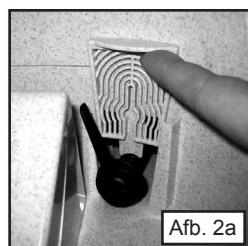
De fontein moet gereinigd worden om normaal te blijven werken!

FILTERS:

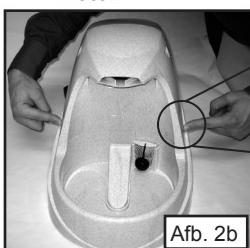
- 1) Filters dienen om de twee tot zes weken te worden veranderd. Vervang filters vaker wanneer u de fontein voor meerdere huisdieren gebruikt of voor huisdieren die veel speeksel produceren.
- 2) Filters zijn een extra voorziening van de fontein. Het gebruik ervan is niet nodig voor normaal gebruik.
- 3) Filters kunnen afgespoeld worden als de fontein wordt gereinigd. Niet wassen met zeepachtig water omdat u niet alle zeepresten kunt verwijderen.

FONTEIN: REINIG EEN KEER PER WEEK

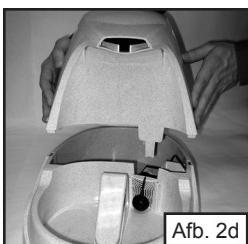
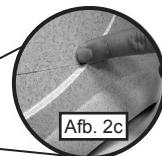
- 1) Trek de stekker van de fontein uit, verwijder het deksel en trek de filter eruit.
- 2) Verwijder het reservoir.
- 3) Giet het water uit de fontein.
- 4) Verwijder de pre-filter door voorzichtig aan het bovenste lipje van de pre-filter te trekken en was met zeep en water. (Afb. 2a)
- 5) Verwijder de filterbehuizing door voorzichtig op één van beide zijkanten van de fontein te drukken, waar de curve tegen de naad komt. Til deze voorzichtig op. (Afb. 2b-d)



Afb. 2a

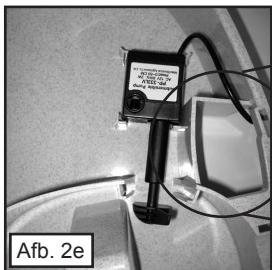


Afb. 2b



Afb. 2d

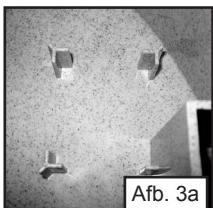
- 6) U kunt dan de motor verwijderen door het lijnsteekcontact te ontkoppelen (Afb. 2f) en de motor daarna uit de fontein te tillen. Verwijder alle haar of etensresten die rond de stroomregelknop en de inlaatplaats van de pomp zitten.



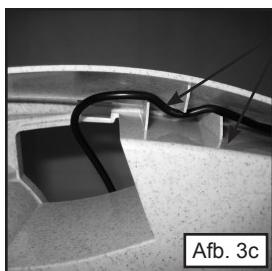
- 7) Reinig de onderdelen van de fontein met warm water en zeep. U kunt de fontein ook in het bovenste gedeelte van de vaatwasmachine plaatsen. Verwijder de pomp vóór de fontein in de vaatwasmachine te steken. Er wordt aanbevolen dat u de temperatuur van het water in de vaatwasmachine verlaagt indien dit mogelijk is.
- 8) Als u problemen hebt om bepaalde plekken te bereiken of bij moeilijk te bereiken hoeken kunt, gebruik dan een wattenstokje of het Drinkwell® reinigingspakket (met 3 borstels). Voor informatie om een reinigingspakket te bestellen, belt u naar het Klantencentrum.
- 9) Zodra de fontein helemaal gedemonteerd is hebt u 6 plastic onderdelen.

DRINKWELL® OPNIEUW MONTEREN

- 1) Plaats de motor opnieuw op zijn plaats tussen de 3 stutten van 2,54 cm aan de rechterkant van de fontein. Duw voorzichtig zodat de zuignappen zich vastzetten. (Afb. 3a en 3b)



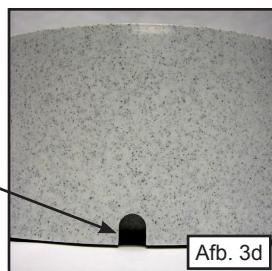
- 2) Schroef de plug door de opening naast de motor. Onder de boog kunt u het snoer in "snoerkanalen" stoppen en daarna het snoer langs de achterkant van de fontein leiden in de snoerinkeping duwen (Afb. 3c-d). Gebruik deze doorgang om te voorkomen dat het snoer zichtbaar is.



Afb. 3c

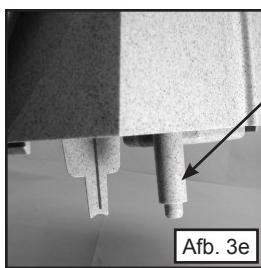
Snoerkanalen

Doorgang voor snoer



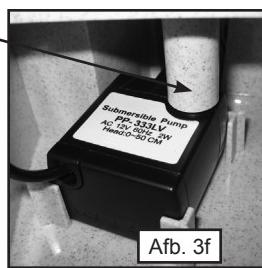
Afb. 3d

- 3) Breng de filterbehuizing in lijn met de motor en daarna met de kom. U dient de inlaatbuis in lijn te brengen zodat deze direct in de motor past. Zodra deze op zijn plaats zit, drukt u er zachtjes op zodat de filterbehuizing vergrendelt. (Afb. 3f)



Afb. 3e

Inlaatbuis



Afb. 3f

- 4) Breng de pre-filter opnieuw aan over de stroomregelknop door het smalle uiteinde eerst in te schuiven. Het lipje boven op de pre-filter is naar de voorkant van de fontein gericht; druk er op zodat het op zijn plaats klikt over de stroomregelknop.

- 5) Breng de filter en het deksel opnieuw aan.

- 6) Breng het reservoir opnieuw aan.



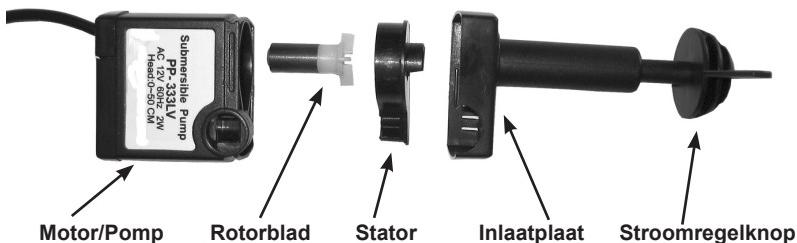
Afb. 3g

ONDERHOUD VAN DE MOTOR

De motor reinigen is van cruciaal belang voor de levensduur van de fontein zowel als voor de zuiverheid van het water.

Reinig de motor om de twee weken.

BELANGRIJK: De garantie kan vervallen als de motor niet wordt gereinigd.



- 1) Verwijder de pre-filter en behuizing van de kom.
- 2) Til voorzichtig de motor uit de motorruimte. Zuignappen aan de onderkant van de motor houden de motor op zijn plaats. Het kan zijn dat u een beetje kracht moet uitoefenen.
- 3) Zodra de motor uit de fontein is genomen, knijpt u lichtjes met uw duim en wijsvinger aan een van beide kanten van de inlaatplaat en verwijdert u deze. Het kan zijn dat u een vingernagel in de naad van de invoerplaat moet steken om ze los te wrikken.



Afb. 4a



Afb. 4b

- 4) Daarna wilt u de stator verwijderen door uw vingernagel onder het kleine lipje op het smalle gedeelte van de traanvormige stator te plaatsen en eraan trekken.



Stator trektab

Afb. 4c



Afb. 4d

- 5) Zodra de stator verwijderd is kunt u ook de rotor (propeller met 3 witte bladen) verwijderen die magnetisch op zijn plaats wordt gehouden. Om de rotor te verwijderen, gebruikt u een vingernagel om onder een blad te geraken en het omhoog te duwen.



Afb. 4e

- 6) Zodra de motor gedemonteerd is kunt u de onderdelen reinigen met warm zeepachtig water. Gebruik een katoenen wattenstokje of de motorborstel van het Drinkwell® reinigingspakket om in de motorruimte te kunnen en eventueel opgehoopt vuil te verwijderen. Voor bijkomende desinfectie en het verwijderen van hard water, reinigt u de motor met witte azijn.
- 7) Zodra de onderdelen schoon zijn, mag u de motor opnieuw monteren en gebruiken.
- 1) Vervang de rotor.
 - 2) Vervang de stator.
 - 3) Breng de inlaatplaat met de stroomregelknop erop bevestigd opnieuw aan.

DE FONTEIN EN UW OMGEVING

Als u in een vochtige omgeving woont en problemen hebt met schimmel en algen, dompel dan gedurende 10 minuten na een gewone reinigingsbeurt alle onderdelen onder in een verdunde bleekwateroplossing. Gebruik een oplossing met 10% bleekwater en 90% water. Giet een gedeelte van de bleekwateroplossing ook in de motorholte. Dit is een uitstekende manier om de fontein te desinfecteren. U dient er echter zeker van te zijn dat u alle onderdelen grondig reinigt in alleen water om alle chloor te verwijderen.

Als u hard water hebt, kan het zijn dat u witte mineraalafzettingen op of binnen de motor ziet. Dit kan er uiteindelijk toe leiden dat de rotor niet goed meer rond draait. Om te voorkomen dat u de motor moet worden vervangen, dient u het volgende te doen:

1. Reinig de motor vaker dan u in het verleden hebt gedaan; of
2. Reinig de motor met een azijnoplossing (20% witte azijn en 80% water) en laat de oplossen gedurende verschillende minuten binnenin de motorruimte zitten; of
3. Gebruik flessenwater in plaats van kraantjeswater.

DE ONDERDELEN VAN DRINKWELL® BEGRIJPEN



DE ONDERDELEN VAN DRINKWELL® BEGRIJPEN

- 1) **Behuizingsafdekking:** de afdekking of het deksel klikt op zijn plaats over de filterbehuizingsruimte en houdt huisdieren weg van de houtskoolfilter.
- 2) **Behuizing:** hier wordt het water door de behuizing gepompt zodat het door de houtskoolfilter en uit de tuit stroomt om een tien centimeter lange waterval in de kom te creëren.
- 3) **Pre-filter:** een klein inlaatrooster dat grote partikels, zoals haar en etensresten, oppakt voor ze de filter bereiken. De pre-filter kan verwijderd worden door aan het lipje bovenaan te trekken. Om opnieuw aan te brengen, op zijn plaats schuiven over de stroomregelknop en er op drukken tot het stevig rond de knop geklemd zit.
- 4) **Kom:** de Drinkwell® kom is de basis van de fontein. Het heeft twee handgrepen aan beide kanten van de fontein en een "snoerkanaal" om het snoer te verbergen.
- 5) **Stroomregelknop:** de zwarte knop die op de motor bevestigd is en de waterstroomsnelheid bijregelt. De pre-filter klikt vast rond de nek van de stroomregelknop die op zijn plaats vergrendelt. De knop is aan de motor bevestigd en kan verwijderd worden door deze uit elkaar te halen (zie gedeelte "Onderhoud van de motor").
- 6) **Motor/Pump:** een kleine onderdompelbare acquariumpomp die uit elkaar kan worden gehaald om te reinigen. **DE POMP MAG NIET IN EEN VAATWASMACHINE WORDEN GEREINIGD!** Verwijder de pomp van de fontein om te reinigen (zie "Onderhoud van de motor"). Het pompsnoer is ook uitgerust met een verwijderbaar lijnsteekcontact om gemakkelijk te bevestigen.
- 7) **Reservoir:** het reservoir met extra capaciteit kan meer dan 2 liter water bevatten. Wanneer u het reservoir opnieuw vult, vermindert de afsluitdop het spilen van water.

GEBRUIKSTIPS

- Wanneer u uw huisdier het Drinkwell® fontein voor huisdieren toont, kan het zijn dat uw huisdier argwanend staat tegenover dit nieuwe en ongewone object. Nadat u uw fontein aanzet, moet u uw huisdier zich laten aanpassen op zijn of haar tempo. Voor sommige huisdieren duurt het verschillende dagen of langer voor ze het beginnen gebruiken terwijl anderen het onmiddellijk beginnen gebruiken.
- Het kan zijn dat uw huisdier er de voorkeur aan geeft dat de fontein weg van het normale voedingsgebied wordt gehouden. Probeer het op een andere plaats te zetten, zoals in een verschillend gedeelte van de keuken of in een badkamer of een opslagruimte.
- Voeg ijsblokjes toe aan de kom voor verfrissend, ijskoud stromend water!

CE CONFORMITEIT EN RECYCLAGE-INFORMATIE



Deze apparatuur voldoet aan richtlijnen van de EMC en de Lage Voltage Richtlijnen. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geaccordeerd door de Radio Systems® Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU richtlijnen, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie.

De Verklaring van Conformiteit kan worden gevonden op:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

Belangrijk advies met betrekking tot hergebruik

Houd u aan de regelgeving met betrekking tot het verwijderen van elektrische en elektronische apparaten. Deze halsband moet worden ingeleverd. Als u de halsband niet meer nodig hebt, gooi hem dan niet in de afvalbak. Breng hem terug naar de plaats waar u hem hebt gekocht, zodat de halsband kan worden hergebruikt. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met onze Klantendienst voor meer informatie.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VAN DE FABRIKANT

- 1) Het is niet aanbevolen dat een apparaat gedurende een langere periode blijft aanstaan zonder supervisie omdat het water opgebruikt kan raken of kan verdampen waardoor de motor droog draait.
- 2) Niet toelaten dat huisdieren of kinderen op kleine onderdelen kauwen of ze inslikken. Als u zich zorgen maakt over het stroomsnoer, koop dan een snoerbeschermingsbuis (een harde plastic bescherming) bij om het even welke ijzerhandel.

3) Standaard veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

Niet proberen om de motor zelf te repareren. Retourneer de motor die door garantie wordt gedekt.

Als de stekker van dit apparaat nat wordt, zet dan de elektriciteit naar dit stopcontact uit. Probeer niet de stekker te verwijderen.

Om te voorkomen dat een stekker of stopcontact nat wordt, moet het stopcontact altijd boven het niveau van de fontein liggen.

Onderzoek dit apparaat zorgvuldig na de installatie. Het mag niet in een stopcontact worden gestoken als er water aanwezig is op het snoer of de stekker.

Gebruik geen enkel apparaat als het een beschadigd snoer of beschadigde stekker heeft of als het niet naar behoren functioneert of beschadigd is.

Als een verlengdraad nodig is, moet een snoer met het juists toelaatbare vermogen worden gebruikt.

- 4) Sommige dieren kunnen gevoelig zijn voor plastic voedsel- en watercontainers. Als uw dier tekenen van een allergische reactie voor plastic toont, staak dan het gebruik ervan tot u een dierenarts hebt geraadpleegd.

Het elektrische gebruik van dit apparaat bedraagt 2 watt.

Nauwkeurige supervisie is noodzakelijk wanneer een apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

Altijd de stekker van het apparaat uittrekken als het apparaat niet in gebruik is, voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en voor het reinigen. Nooit aan een elektrisch snoer trekken om het uit een stopcontact te verwijderen.

Het apparaat uitsluitend voor het bestemde gebruik aanwenden. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant aanbevolen of verkocht worden kan onveilige condities creëren. Geen wijzigingen aanbrengen aan het apparaat.

Het apparaat niet installeren of opslaan daar waar het blootgesteld wordt aan weer of temperaturen onder het vriespunt.

ALLEEN BESTEMD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS

Lees en neem alle belangrijke opmerkingen op het apparaat en op de verpakking in acht.



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

ESPAÑOL

GARANTÍA

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Al registrarse, disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio Web www.petsafe.net.

Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.

Índice de contenidos

Garantía.....	44
Instrucciones Importantes de Seguridad.....	45
Componentes.....	46
Características.....	46
Instrucciones de Operación.....	47
Cómo desmontar y limpiar la fuente.....	49
Reensamblar la fuente.....	50
Mantenimiento de la bomba.....	52
La fuente y su ambiente.....	53
Descripción de las partes de la fuente.....	54
Consejos para el uso.....	56
Conformidad de CE y Reciclaje.....	56
Instrucciones de seguridad del fabricante.....	57



DRINKWELL®
Platinum®

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES REFERNTES A RIESGO DE INCENDIO; CHOQUE ELÉCTRICA O LESIONES.

- 1)** Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- 2)** Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión estricta cuando se usa un aparato cerca de los niños.
- 3)** Use sólo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- 4)** No use el aparato en el exterior. **SÓLO PARA USO EN INTERIORES.**
- 5)** No lo desenchufe jalando el cordón. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cordón.
- 6)** No haga funcionar un aparato que tenga un cordón o un enchufe dañado, ni lo use después que funcione mal o que se lo haya dejado caer o dañado de algún modo. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más próximo para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- 7)** Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.
- 8)** Para un aparato portátil - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque o guarde el aparato donde pueda caerse o dejarse caer dentro de una bañera o fregadero.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

Componentes

Tapa de la caja



Taza



Tanque



Caja



Bomba con botón de control del caudal



Tapa del tanque



Características



Capacidad de 5 L

Sistema de 12V de bajo voltaje

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

NO LO HAGA FUNCIONAR EN SECO PARA USO INTERIOR SOLAMENTE

Su fuente viene de fábrica completamente montada y lista para usar.

- 1) Como para todo aparato eléctrico, revise el cordón de alimentación y asegúrese de que no presente desgarraduras u otro daño previo al uso.
- 2) Verifique que la ficha del cordón esté enchufada (que no se vea el plateado).
- 3) Retire la tapa de la caja colocando sus índices en las ranuras hechas a ambos lados de la tapa. Levante. Ponga la tapa a un lado.
- 4) Levante el tanque de agua y verifique que el tubo de admisión esté correctamente insertado en el motor. (Fig. 1a y 1b)

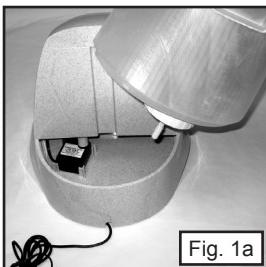


Fig. 1a

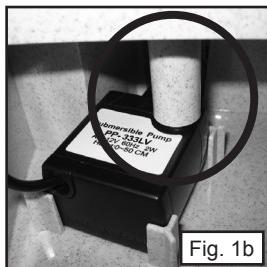


Fig. 1b

- 5) Inserte el filtro de carbón vegetal. El filtro se adaptará a las dos ranuras triangulares en el centro de la caja. La cara estrecha del filtro entra hacia abajo y la cara negra hacia el frente de la fuente. El filtro se deslizará fácilmente a la posición correcta.

Nota: enjuague a fondo el filtro con agua fresca antes de colocarlo en la caja. Esto eliminará todo residuo suelto de carbón, que no es dañino. Es posible que se derrame una pequeña cantidad de carbón vegetal durante toda la vida del filtro. Esto es normal y no dañará a su mascota.

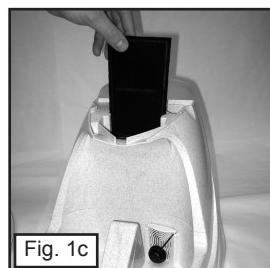


Fig. 1c

- 6) Coloque la fuente en el lugar deseado. Si se la coloca sobre una alfombra, un piso de baldosa o de madera, cubra el piso con un elemento protector tal como una toalla o un felpudo para evitar salpicaduras o goteo de su mascota.
- 7) Llene de la fuente con agua. Esto incluye la taza y la caja del filtro. Con esto se cebará la bomba. Vuelva a colocar la tapa de modo que se enganche en la posición correcta.
- 8) Retire el tanque de agua levantándolo y apartándolo de la fuente. Invierta el tanque y desatornille la tapa del tanque. Llene el tanque de agua y atornille de nuevo la tapa. Manteniendo el tanque invertido y volviendo la espalda a la fuente (Fig. 1d) voltee rápidamente el tanque volviéndolo a su posición original y deslícelo a su lugar de fijación (Fig. 1e). El nivel de agua se estabilizará a aproximadamente 1.27 cm debajo del borde de la taza.

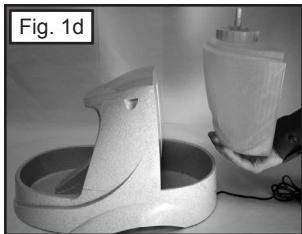


Fig. 1d

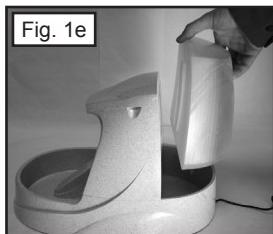


Fig. 1e

- 9) Antes de enchufar la fuente, asegúrese de que estén secos sus manos y el cordón eléctrico. Enchufe la fuente.
- 10) Fije el caudal al nivel deseado con el botón de control del caudal ubicado a la derecha de la rampa de salpicadura. Un caudal mínimo se obtiene con la perilla en posición de las 10 horas y un caudal fuerte con la perilla en posición de las 2 horas. (Fig. 1f)
- 11) Agregue agua según se necesite. No deje bajar el nivel más bajo que el botón de control del caudal ya que podría quemarse el motor. No debe asirse una fuente llena por la caja del filtro. Use sólo las manijas ubicadas en la parte inferior de la taza, a cada lado de la fuente.

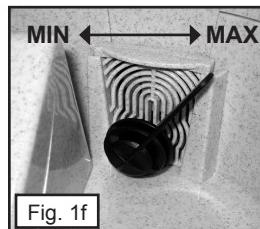


Fig. 1f

CÓMO DESMONTAR Y LIMPIAR LA FUENTE

¡Es necesario limpiar la fuente para que continúe funcionando normalmente!

FILTROS:

- 1) Los filtros deben cambiarse cada dos a cuatro semanas; con mayor frecuencia si se trata de múltiples mascotas o de mascotas que salivan abundantemente.
- 2) Los filtros son una característica suplementaria de la fuente. Su uso no es necesario para la operación normal.
- 3) Pueden enjuagarse los filtros cuando se limpia la fuente. No los lave con agua jabonosa ya que no podrá quitar el residuo de jabón.

FUENTE - LIMPIANDO SEMANALMENTE:

- 1) Desenchufe la fuente, retire la tapa y extraiga el filtro.
- 2) Retire el tanque.
- 3) Vacíe la fuente de agua.
- 4) Extraiga el prefiltro tirando con suavidad del reborde superior del prefiltro y lávelo con agua y jabón (Fig. 2a)
- 5) Retire la caja del filtro presionando ligeramente de cada lado de la fuente, donde la curva se junta con la unión. Levántelo suavemente. (Fig. 2b-d)

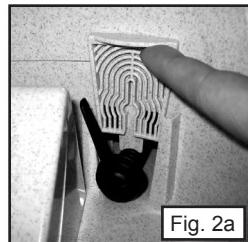


Fig. 2a

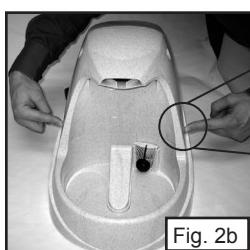


Fig. 2b

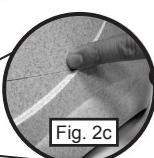


Fig. 2c

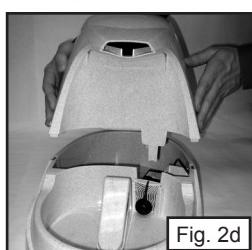
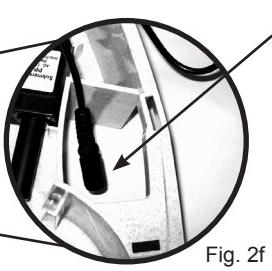
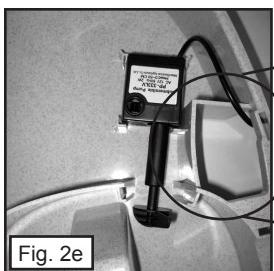


Fig. 2d

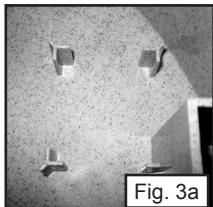
- 6) Puede entonces retirar el motor desconectando la ficha, (Fig. 2e y 2f) y levantarla fuera de la fuente. Quite todo vestigio de pelo o trocitos de alimento que puedan haberse acumulado alrededor del botón de control del caudal y de la placa de admisión de la bomba.



- 7) Limpie las partes de la fuente con agua jabonosa templada. También puede lavar la taza en la rejilla superior del lavaplatos. Saque la bomba antes de poner la fuente en el lavaplatos. Se recomienda que, de ser posible, se reduzca la temperatura del agua del lavaplatos.
- 8) Si le resulta difícil llegar a ciertas manchas o a esquinas difíciles de alcanzar, pruebe de usar un bastoncillo de algodón o compre el equipo de limpieza Drinkwell® Cleaning Kit (kit con 3 cepillos). Para información en cómo comprarlo, llamar al Centro de Atención al Cliente.
- 9) Una vez que la fuente esté totalmente desmontada, tendrá seis partes de plástico.

REENSAMBLAR LA FUENTE

- 1) Vuelva a colocar el motor en su lugar entre los tres postes de 2.54 cm del lado derecho de la fuente. Presione ligeramente para fijar las ventosas. (Fig. 3a y 3b)



- 2) Inserte la ficha por la abertura existente al lado del motor. Debajo del arco podrá alojar el cordón dentro de las “canaletas del cordón”, luego pasarlo a lo largo de la parte trasera de la fuente hasta el portillo (Fig. 3d). Use este portillo para evitar que se vea el cordón.

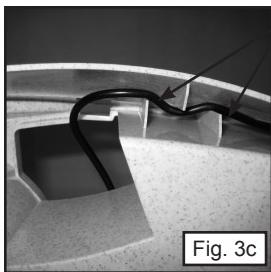


Fig. 3c

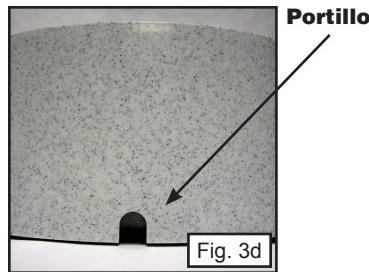


Fig. 3d

- 3) Alinee la caja del filtro sobre el motor y luego la taza. Le conviene alinear el tubo de admisión de modo que entre directamente en el motor. Cuando esté bien colocado presione ligeramente hacia abajo, fijando la caja del filtro en su lugar. (Fig. 3e y 3f)

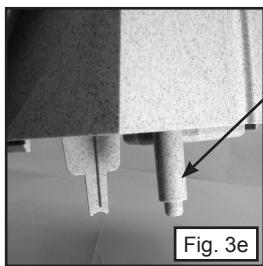


Fig. 3e

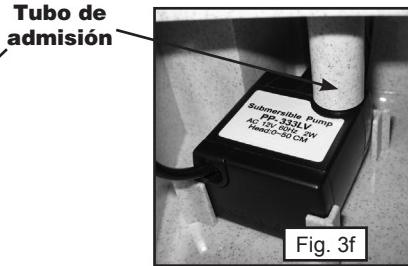


Fig. 3f

- 4) Vuelva a colocar el prefiltrado sobre el botón de control del caudal introduciendo la parte angosta primero. El reborde de la parte superior del prefiltrado deberá enfrentar a la fuente; presione hacia abajo para fijarlo en su lugar sobre el botón de control del caudal.
- 5) Vuelva a colocar el filtro y la tapa
- 6) Vuelva a colocar el tanque en su lugar.

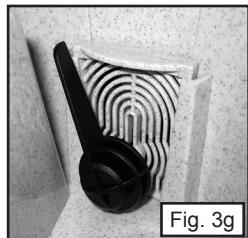
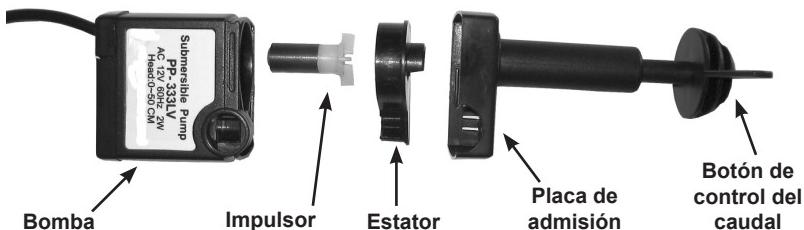


Fig. 3g

MANTENIMIENTO DE LA BOMBA

Es esencial limpiar la bomba para asegurar una larga vida útil de la fuente así como la limpieza del agua.

IMPORTANTE: Podría anularse la garantía si no se limpia la bomba.



- 1) Retire el prefiltro y la caja de la taza.
- 2) Levante suavemente el motor del lugar donde está instalado. Las ventosas que se encuentran en la parte inferior del motor lo retendrán en su lugar. Es posible que se necesite hacer un poco de fuerza.
- 3) Una vez que el motor está fuera de la fuente, apriete ligeramente con el pulgar y el índice a cada lado de la placa de admisión y quitela. Es posible que haya que insertar una uña en la junta de la placa de admisión para levantarla haciendo palanca.



Fig. 4a



Fig. 4b

- 4) Luego deberá retirar el estator colocando la uña debajo del pequeño reborde colocado en el lado angosto del estator en forma de lágrima y jalar para sacarlo.

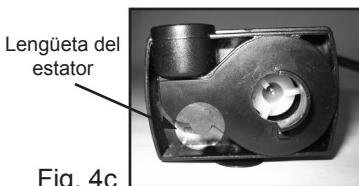


Fig. 4c



Fig. 4d

- 5) Una vez que se ha retirado el estator también se puede retirar el impulsor (la hélice con tres paletas) que se mantiene en su lugar magnéticamente. Para retirar el impulsor use una uña para levantar la paleta y sacarlo.



Fig. 4e

- 6) Una vez que el motor está desmontado, se pueden limpiar las partes con agua jabonosa caliente. Use un bastoncillo de algodón o el "Cepillo para la bomba" del kit de limpieza de Drinkwell® para penetrar en la cavidad del motor y quitar la suciedad acumulada. Para desinfectarlo y disolver el agua dura, límpie el motor con vinagre blanco.
- 7) Una vez que las partes están limpias, puede volver a montar el motor para usarlo.
- vuelva a colocar el impulsor
 - vuelva a colocar el estotor
 - vuelva a colocar la placa de admisión con el botón de control del caudal fijo a la misma.

LA FUENTE Y SU AMBIENTE

Si usted vive en un ambiente húmedo y tiene problemas con moho o algas, (si las partes se sienten viscosas al tacto), simplemente páóngalas a remojar en una solución de lejía diluida durante aproximadamente 10 minutos después de haberlas limpiado. (Use 236 mL o 473 mL de lejía en un fregadero lleno de agua). Vierta también un poco de la solución de lejía en la cavidad del motor. Esta es también una excelente manera de desinfectar la fuente. Es necesario que se asegure de enjuagar completamente todas las partes para quitar todo el cloro. La mejor manera de enjuagar la cavidad del motor es mantenerlo debajo de un chorro moderado de agua.

Si tiene "agua dura" podrá anotar depósitos blancos de minerales encima o dentro del motor. A la larga esto impedirá que el impulsor gire como debe. Para evitar tener que reemplazar el motor:

1. Limpie el motor con mayor frecuencia que antes; o bien
2. Límpielo con vinagre blanco y deje que el vinagre remoje la cavidad por dentro durante varios minutos; o bien
3. Use agua envasada.

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DE LA FUENTE DRINKWELL®



DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DE LA FUENTE DRINKWELL®

- 1) **Tapa de la caja:** La tapa se cierra con un chasquido sobre el hueco del filtro en la caja, para impedir que las mascotas lleguen al filtro de carbón.
- 2) **Caja:** aquí el agua se bombea por la caja efectuando un ciclo por el filtro de carbón y saliendo por el pico, creando una caída de agua de doce centímetros y medio a la taza.
- 3) **Prefiltro:** una pequeña rejilla que atrapará partículas grandes como pelo y trocitos de alimentos antes de que lleguen al filtro. El prefiltro puede quitarse jalando del reborde en la parte superior. Para volverlo a colocar, deslícelo hasta que vuelva a quedar en su lugar sobre el botón de control del caudal y presione hacia abajo hasta que se ajuste alrededor del botón.
- 4) **Taza:** la taza de Drinkwell® es la base de la fuente. Está dotada de dos manijas de cada lado de la fuente además de una “canaleta para el cordón” que esconde el cordón.
- 5) **Botón de control del caudal:** Botón negro que se fija al motor y ajustará la velocidad del caudal de agua. El prefiltro se ajustará al cuello del botón de control del caudal, que quedará trabada en su lugar. El botón está sujeto al motor y puede quitarse desensamblando el motor.
- 6) **Motor o Bomba:** una pequeña bomba sumergible de acuario que puede desmontarse para la limpieza. ¡LA BOMBA NO DEBE COLOCARSE EN EL LAVAPLATOS! Retire la bomba de la fuente antes de limpiarla. El cordón de la bomba tiene también un enchufe removible para facilitar la fijación.
- 7) **Tanque:** el tanque con capacidad extra da cabida a más de casi dos litros de agua. El tapón ayudará a minimizar los derrames de agua cuando se llena el tanque.

CONSEJOS PARA EL USO

- La primera vez que su mascota se encuentre frente a la Fuente Drinkwell® Platinum es posible que tenga curiosidad por este objeto nuevo y desacostumbrado. Despues que ponga la fuente en operación, simplemente deje que su mascota se acostumbre poco a poco. A algunas mascotas les toma varios días o a veces más comenzar a usarla.
- Es posible que su mascota prefiera que la fuente se coloque lejos del lugar donde come normalmente. Pruebe de enchufarla en otro lugar, como el lavadero, un cuarto de baño u otro rincón de la cocina.
- ¡Agregue cubos de hielo a la taza para que salga agua helada y refrescante!

CONFORMIDAD DE CE Y RECICLAJE



Este equipo cumple las directivas EMC y de baja tensión. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems® Corporation pueden infringir las normas de la EU, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

Consejo importante sobre el reciclado



Respete las normativas sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en su país. Este aparato debe ser reciclado. Si ya no necesita este dispositivo, no lo deje en el sistema municipal de residuos normales. Entréguelo en el lugar de adquisición para que procedan a enviarlo a nuestro sistema de reciclado. Si no fuera posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL FABRICANTE

- 1) Si bien ha aumentado la capacidad de la fuente Drinkwell® Platinum, no se recomienda dejar este dispositivo sin atender por un período prolongado, ya que el agua podría consumirse o evaporarse y hacer que el motor funcione en seco.
- 2) No deje que los niños o las mascotas mastiquen o traguen ninguna parte. Si le preocupa el cordón eléctrico, compre un conductor para cordones (un protector de plástico duro) en cualquier tienda de artículos de ferretería.

3) Precauciones de seguridad básicas:

No intente reparar el motor usted mismo(a). Devuélvalo acogiéndose a la garantía.

Si el enchufe de este aparato se moja, desconecte la electricidad en ese tomacorriente. No intente desenchufar.

Para evitar la posibilidad de que el enchufe o el tomacorriente se mojen, el tomacorriente deberá estar siempre por encima del nivel de la fuente.

Examine este aparato después de la instalación. Si hay agua en el cordón o el enchufe, no deberá enchufarse.

No haga funcionar ningún aparato si tiene un cordón o enchufe dañado, si no funciona bien o si ha sufrido daños.

Si se necesita un cordón de extensión, deberá usarse uno con la capacidad nominal adecuada.

- 4) Algunos animales han mostrado susceptibilidad a los recipientes plásticos de alimento o bebida. Si su mascota muestra indicios de reacción alérgica al plástico, interrumpa el uso del aparato hasta que haya consultado al veterinario

El uso de electricidad de este aparato es de 2 vatios.

Debe supervisarse estrictamente el uso de este aparato por parte de niños o si éstos están cerca.

Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.

Use el aparato sólo para el uso al que está destinado. Accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante pueden reducir su seguridad. No modifique la unidad.

No instale ni almacene el aparato en un lugar expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero.

SÓLO PARA USO EN INTERIORES

Lea y observe todos los avisos importantes del aparato.



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

ITALIANO

GARANZIA

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito Web www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più rapida dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Ma soprattutto, PetSafe® non divulgherà né venderà mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.

Per un elenco dei numeri di telefono del nostro Centro di assistenza clienti, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

Indice

Garanzia.....	58
Importanti istruzioni di sicurezza.....	59
Componenti.....	60
Caratteristiche.....	60
Istruzioni di funzionamento.....	61
Disassemblaggio e pulizia della fontana.....	63
Riassemblaggio della fontana.....	64
Manutenzione del motore.....	66
La fontana e il vostro ambiente.....	67
Funzioni dei componenti Drinkwell®.....	68
Consigli sull'uso.....	70
Conformità CE e riciclaggio.....	70
Istruzioni di sicurezza del fabbricante.....	71



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni relative a: rischio di incendio, scossa elettrica, o danno alle persone.

- 1) Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio.**
- 2) Per ridurre il rischio di infortunio, si raccomanda un'attenta supervisione quando l'apparecchio è in funzione in prossimità di bambini.**
- 3) Utilizzare soltanto gli accessori raccomandati o venduti dal fabbricante.**
- 4) Non usare all'aperto. **ESCLUSIVAMENTE PER USO INTERNO.****
- 5) Non tirare il cavo per togliere la spina dalla presa di corrente. Per togliere la spina dalla presa, afferrare la spina non il cavo.**
- 6) Non utilizzare un apparecchio con un cavo o una spina danneggiata, se l'apparecchio non funziona bene, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Contattare immediatamente il Centro Assistenza Clienti del proprio Paese per ottenere ulteriori istruzioni.**
- 7) Apparecchio portatile – Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non posare o riporre l'apparecchio dove possa cadere soprattutto in una vasca o un lavello.**
- 8) Togliere sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso, prima del montaggio o smontaggio dei componenti e prima di procedere alla sua pulizia. Non tirare mai il cavo di alimentazione per rimuovere l'adattatore dalla presa a muro.**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

Componenti

Coperchio



Custodia /
Custodia del filtro



Ciotola



Serbatoio



Motore/Pompa



Manopola di
regolazione del flusso

Tappo del
serbatoio



Caratteristiche

Coperchio a scatto per
prevenire la rimozione
accidentale

Il flusso brevettato a
caduta libera stimola gli
animali domestici a bere
di più

La rampa di scivolo
riduce gli spruzzi del
getto d'acqua



Il filtro al carbone attivo
elimina sapori e odori
cattivi

La lavastoviglie
serbatoio sicuro

Pompa sommersa
per un funzionamento
quasi silenzioso

Prefiltro

Intensità del flusso regolabile

Capacità 5 L

Sistema 12V a bassa tensione

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

NON FAR FUNZIONARE A SECCO ESCLUSIVAMENTE PER USO INTERNO

La fontana viene fornita completamente assemblata e pronta per l'uso.

- 1) Come per qualsiasi apparecchio elettrico, prima dell'uso controllare che il cavo di alimentazione non sia rotto o danneggiato.
- 2) Verificare che la spina di raccordo sia collegata (la parte argentata non deve essere visibile).
- 3) Togliere il coperchio della custodia inserendo gli indici nelle scanalature ai lati del coperchio. Sollevare. Mettere da parte il coperchio.
- 4) Sollevare il serbatoio e controllare che il tubo di aspirazione sia inserito correttamente nel motore. (Fig. 1a e 1b)

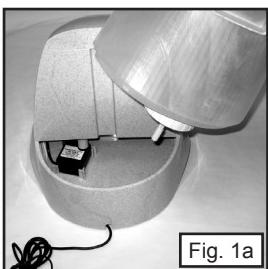


Fig. 1a

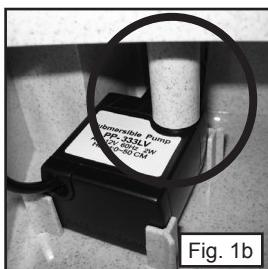


Fig. 1b

- 5) Inserire il filtro al carbone attivo. Il filtro alloggia nelle due scanalature triangolari al centro della custodia. Il filtro alloggia con la parte più stretta verso il basso e il lato nero rivolto verso il davanti della fontana. Il filtro scivola facilmente in posizione.

Nota: sciacquare bene il filtro in acqua fredda prima di inserirlo nella custodia. Ciò eliminerà eventuali polveri disperse di carbone, che sono innocue. È possibile che durante l'intero periodo di utilizzo il filtro perda piccole quantità di polvere di carbone. Questo è normale e non è nocivo per gli animali domestici. (Fig. 1c)

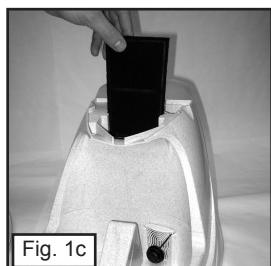
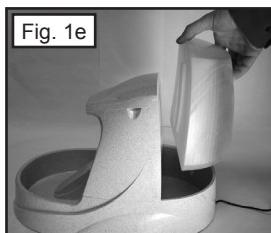
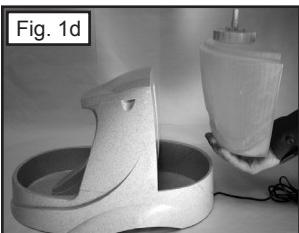
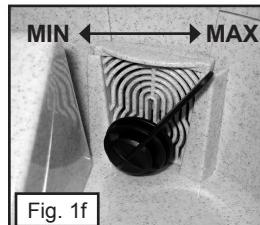


Fig. 1c

- 6) Collocare la fontana nel luogo desiderato. Se posizionata su moquette, piastrelle o superfici in legno, si raccomanda di utilizzare un asciugamano o un tappetino per proteggere il pavimento da spruzzi o spargimenti causati dal vostro animale domestico.
- 7) Riempire la fontana di acqua, sia la ciotola che la custodia del filtro. In questo modo viene adescata la pompa. Riposizionare il coperchio a scatto.
- 8) Rimuovere il serbatoio sollevandolo e allontanandolo dalla fontana. Capovolgere il serbatoio e svitarne il tappo. Riempire il serbatoio d'acqua e avvitare il tappo. Tenere il serbatoio capovolto e rivolto con il lato posteriore verso la fontana (Fig. 1d), quindi capovolgerlo velocemente sul lato giusto e farlo scorrere in posizione (Fig. 1e). Il livello dell'acqua sarà a circa 1,27 cm sotto l'orlo della ciotola.



- 9) Prima di collegare la fontana alla presa di corrente, assicurarsi che il cavo e le vostre mani siano asciutti. Collegare la fontana alla presa di corrente.
- 10) Regolare il flusso dell'acqua mediante l'apposita manopola situata a destra della rampa anti-spruzzo. Far scorrere l'indicatore verso "Min." per ottenere un flusso moderato o verso "Max" per un flusso abbondante. (Fig. 1f)
- 11) Aggiungere acqua secondo necessità. Per non correre il rischio di bruciare il motore, assicurarsi che il livello dell'acqua non scenda al di sotto della manopola di regolazione del flusso. Non sollevare una fontana piena d'acqua afferrandola dalla custodia del filtro. Servirsi solo dei manici situati sulla base della ciotola ad entrambi i lati della fontana.



DISASSEMBLAGGIO E PULIZIA DELLA FONTANA

La fontana deve essere pulita per assicurarne il continuo stato di normale funzionamento!

FILTRI:

- 1) Il filtro deve essere sostituito ogni 2-4 settimane. Sostituire il filtro con maggiore frequenza se la fontana è usata da più animali domestici o da animali che producono molta saliva.
- 2) Il filtro è un accessorio supplementare della fontana. Non è indispensabile per il normale funzionamento del prodotto.
- 3) Il filtro può essere risciacquato quando si pulisce la fontana. Si raccomanda di non lavare il filtro con acqua insaponata, in quanto i residui di sapone non vengono mai eliminati completamente.

FONTANA: PULIRE UNA VOLTA ALLA SETTIMANA

- 1) Scollegare la fontana dalla presa di corrente, togliere il coperchio ed estrarre il filtro.
- 2) Togliere il serbatoio.
- 3) Svuotare l'acqua dalla fontana.
- 4) Rimuovere il prefilter sollevandone delicatamente l'aletta superiore; lavare con acqua e sapone. (Fig. 2a)
- 5) Rimuovere la custodia del filtro facendo una delicata pressione sui lati della fontana dove si incontrano la curva e la linea di giunzione. Sollevare delicatamente. (Fig. 2b-d)

Nota: si sentirà una certa resistenza sul lato destro della custodia quando il tubo di aspirazione dell'acqua si stacca dal motore.

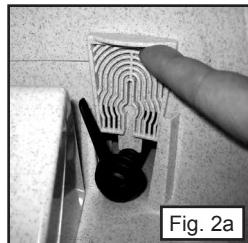


Fig. 2a

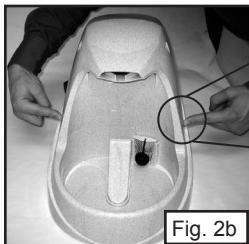


Fig. 2b

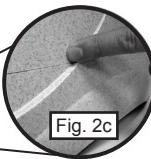


Fig. 2c

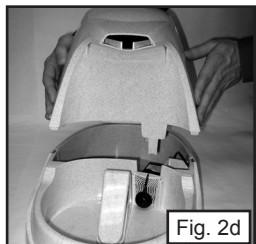


Fig. 2d

- 6) Per rimuovere il motore, scollegare la spina di raccordo (Fig. 2f), quindi sollevarlo dalla fontana. Eliminare eventuali peli o residui di cibo accumulati intorno alla manopola di regolazione del flusso e alla piastra di aspirazione della pompa.

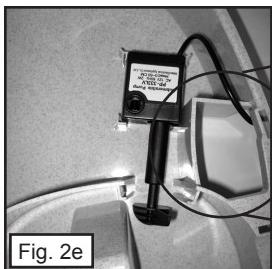


Fig. 2e



Fig. 2f

- 7) Pulire i componenti della fontana con acqua tiepida e sapone. La fontana può anche essere posta nel cestello superiore del lavastoviglie. Rimuovere la pompa prima di mettere la fontana nel lavastoviglie. Si raccomanda di abbassare la temperatura dell'acqua del lavastoviglie, se possibile.
- 8) Qualora si avessero problemi a pulire certi punti o angoli difficili da raggiungere, si consiglia di utilizzare un batuffolo di cotone o acquistare il Kit di pulizia Drinkwell® (set di tre spazzole). Per informazioni su come ordinare un kit di pulizia, siete pregati di contattare il nostro Centro Assistenza Clienti.
- 9) Quando la fontana è completamente disassemblata, si contano 6 componenti di plastica.

RIASSEMBLAGGIO DELLA FONTANA

- 1) Riposizionare il motore nella sua sede fra i tre montanti da 2,45 cm sul lato destro della fontana. Spingere delicatamente verso il basso per innestare le ventose. (Fig. 3a e 3b)

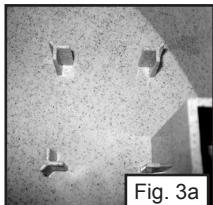


Fig. 3a



Fig. 3b

- 2) Infilare la spina nell'apertura accanto al motore. Far scorrere il cavo lungo il percorso segnato sotto l'arco, fino a raggiungere l'apposito cunicolo sul retro della fontana (Fig. 3d). Usare questo cunicolo per nascondere il cavo.

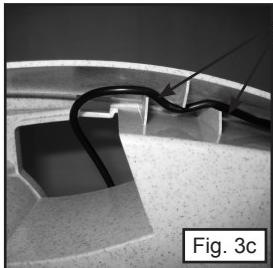


Fig. 3c

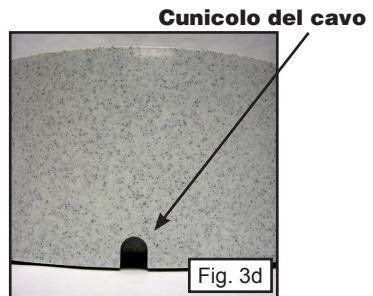


Fig. 3d

- 3) Posizionare la custodia del filtro sul motore, poi la ciotola. Allineare il tubo di aspirazione in modo che entri direttamente nel motore. Una volta effettuato il posizionamento, premere delicatamente verso il basso per bloccare in posizione la custodia del filtro. (Fig. 3f)

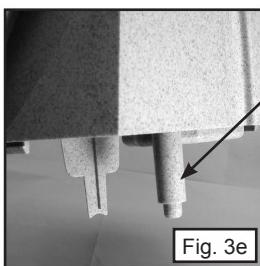


Fig. 3e

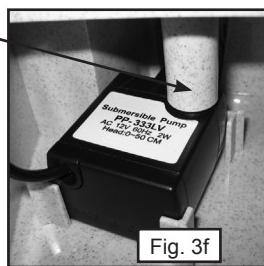


Fig. 3f

- 4) Riposizionare il prefiltrato sopra la manopola di regolazione del flusso introducendo prima l'estremità stretta. L'aletta sulla parte superiore del prefiltrato sarà rivolta verso il davanti della fontana; spingere verso il basso per farlo scattare in posizione sopra la manopola di regolazione del flusso.
- 5) Riposizionare il filtro e il coperchio.
- 6) Riposizionare il serbatoio.

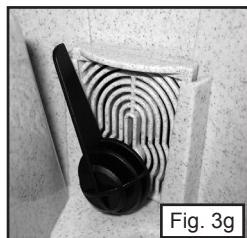
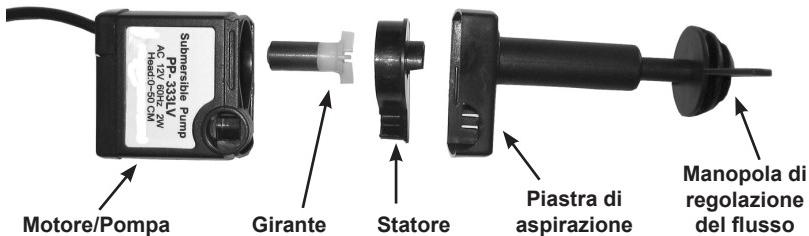


Fig. 3g

MANUTENZIONE DEL MOTORE

La pulizia del motore è essenziale per la lunga durata della fontana e la purezza dell'acqua. Pulire il motore ogni due settimane.

IMPORTANTE: La garanzia può essere annullata se il motore non viene pulito.



- 1) Togliere il prefiltro e la custodia dalla ciotola.
- 2) Sollevare delicatamente il motore per toglierlo dalla sua sede. Le ventose sul fondo del motore lo terranno in posizione. Potrà essere necessario esercitare un po' di forza.
- 3) Dopo avere estratto il motore dalla fontana, stringere delicatamente con il pollice e l'indice le pareti della piastra di aspirazione, quindi staccare. Può essere necessario inserire un'unghia nella linea di giunzione della piastra per aprirla.



Fig. 4a



Fig. 4b

- 4) Rimuovere lo statore mettendo un'unghia sotto l'aletta situata sul lato stretto dello statore a forma di goccia per sbloccarlo.

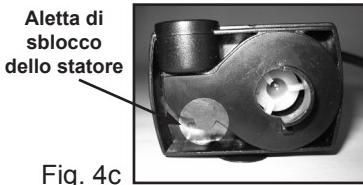


Fig. 4c



Fig. 4d

- 5) Dopo avere rimosso lo statore, è possibile rimuovere anche il girante (elica bianca a 3 pale) che viene tenuto in posizione magneticamente. Per rimuovere il girante, agire con un'unghia sotto una pala e sollevare.



Fig. 4e

- 6) Quando il motore è disassemblato, pulire i componenti con acqua insaponata. Servirsi di un batuffolo di cotone o della spazzola elettrica del Kit di pulizia Drinkwell® per penetrare nella cavità del motore ed eliminare eventuali depositi. Per disinfeccare ulteriormente ed eliminare il calcare, pulire il motore con aceto bianco.
- 7) Al termine della pulizia dei componenti, riassemblare il motore per l'uso.
- Riposizionare il girante
 - Riposizionare lo statore
 - Riposizionare la piastra di aspirazione a cui è fissata la manopola di regolazione del flusso

LA FONTANA E IL VOSTRO AMBIENTE

In ambienti umidi o ambienti con problemi di muffa o alghe, mettere a bagno i componenti in una soluzione di candeggina diluita per circa 10 minuti dopo la regolare pulizia. Usare una soluzione di 10% candeggina e 90% acqua. Versare un po' di soluzione anche nella cavità del motore. Questo è un modo eccellente per disinfeccare la fontana. È importante però eliminare il cloro; per fare questo, risciacquare completamente tutti i componenti solo con acqua.

Se si utilizza acqua dura, potrebbero formarsi depositi minerali bianchi sul motore o al suo interno. Questo potrebbe impedire il corretto funzionamento del girante. Per non dover sostituire il motore, prendere le seguenti precauzioni:

- Pulire il motore con maggiore frequenza rispetto al passato; oppure
- Pulire il motore con una soluzione di aceto (20% di aceto bianco e 80% di acqua) e lasciare agire la soluzione per alcuni minuti all'interno della cavità del motore; oppure
- Usare acqua imbottigliata invece di acqua di rubinetto.

FUNZIONI DEI COMPONENTI DRINKWELL®



FUNZIONI DEI COMPONENTI DRINKWELL®

- 1) **Coperchio della custodia:** il coperchio della custodia del filtro ha una chiusura a scatto che consente di tenere gli animali domestici fuori della portata del filtro al carbone attivo.
- 2) **Custodia:** qui l'acqua viene pompata attraverso la custodia e ciclata attraverso il filtro al carbone attivo creando un getto d'acqua di 12,7 cm che cade a cascata nella ciotola.
- 3) **Prefiltro:** una piccola griglia che cattura particelle consistenti, come peli e residui di cibo prima che raggiungano il filtro. Per rimuovere il filtro, afferrarne l'aletta sul lato superiore e tirare verso l'alto. Per riposizionare il filtro, farlo scorrere a ritroso sulla manopola di regolazione del flusso e spingerlo verso il basso finché rimane agganciato alla manopola.
- 4) **Ciotola:** la ciotola Drinkwell® è la base della fontana. È munita di due manici ad entrambi i lati della fontana e di un "percorso segnato" che serve a nascondere il cavo.
- 5) **Manopola di regolazione del flusso:** la manopola nera fissata al motore che regola il flusso dell'acqua. Il prefiltro scatta intorno al collo della manopola di regolazione del flusso e si blocca in posizione. La manopola è fissata al motore e può essere rimossa smontando il motore (Vedi sezione "Manutenzione del motore").
- 6) **Motore o Pompa:** una piccola pompa d'acquario sommersa che può essere smontata per la pulizia. LA POMPA NON È LAVABILE IN LAVASTOIVIGLIE! Rimuovere la pompa dalla fontana prima della pulizia (Vedi "Manutenzione del motore"). Il cavo della pompa è dotato anche di una spina di raccordo rimovibile per il facile fissaggio.
- 7) **Serbatoio:** il serbatoio di grande capienza contiene oltre 1,90 litri d'acqua. Il tappo aiuta a ridurre al minimo gli spargimenti quando si riempie il serbatoio.

CONSIGLI SULL'USO

- Prima di bere dalla Fontana Drinkwell®, il vostro animale potrebbe avvicinarsi con circospezione a questo oggetto nuovo e sconosciuto. Dopo avere messo in funzione la fontana, date tempo al vostro animale di abituarsi. Alcuni animali domestici impiegano diversi giorni o periodi anche più lunghi prima di bere dalla fontana, mentre altri iniziano ad usarla subito.
- Il vostro animale potrebbe preferire che la fontana sia collocata lontano dalla zona in cui mangia normalmente. Provate a collocare la fontana in un posto diverso, per esempio in un angolo diverso della cucina, in un bagno o in un ripostiglio.
- Aggiungete alcuni cubetti di ghiaccio nella ciotola per rendere l'acqua corrente più fresca e dissetante!

CONFORMITÀ CE E RICICLAGGIO



Questa apparecchiatura è conforme alle direttive EMC e sul basso voltaggio. Variazioni o modifiche non autorizzate, non direttamente approvate da Radio Systems® Corporativo possono violare le disposizioni europee, annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto e rendere nulla la garanzia.

La dichiarazione di conformità è pubblicata sulla pagina Web:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php

Consigli sullo smaltimento



Si consiglia di osservare le norme in vigore nel proprio Paese relative allo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici. Il presente apparecchio deve essere riciclato. Al momento dello smaltimento, non depositare l'apparecchio nei raccoglitori dei rifiuti normali. Restituirlo al punto vendita dove è stato acquistato per immetterlo nel nostro sistema di riciclo. Nel caso non sia possibile, contattare il Servizio assistenza per ulteriori informazioni.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL FABBRICANTE

- 1)** Non si consiglia di lasciare un apparecchio in funzione per lunghi periodi di tempo senza sorveglianza; l'acqua può essere consumata o evaporare causando il funzionamento a secco del motore.
- 2)** Non permettere agli animali domestici di mordicchiare i pezzi e fare attenzione che i bambini non li ingeriscano accidentalmente. Se vi preoccupa il cavo di alimentazione, acquistate un copricavo (tubo protettivo rigido di plastica) in un negozio di ferramenta.

3) Normali precauzioni di sicurezza

Non tentate di riparare da soli il motore.
Restituitelo sotto copertura di garanzia.

Se la spina dell'apparecchio si bagna, disattivate l'alimentazione della presa di corrente utilizzata. Non tentate di togliere la spina dalla presa di corrente.

Per evitare che la spina o la presa di corrente si bagnino, fate in modo che la presa si trovi sempre sopra il livello della fontana.

Ispezionate l'apparecchio dopo l'installazione. L'apparecchio non deve essere collegato alla presa di corrente se il cavo o la spina sono bagnati.

Non utilizzate un apparecchio con un cavo o una spina danneggiata, se non funziona correttamente o ha subito danni.

Qualora sia necessario l'uso di una prolunga, utilizzate un cavo della giusta potenza.

**ESCLUSIVAMENTE PER USO
INTERNO.**

- 4)** Si sa che alcuni animali sono sensibili ai contenitori in plastica di cibo e acqua. Se l'animale manifesta sintomi di una reazione allergica alla plastica, interrompere l'uso del prodotto e consultare il veterinario.

Il consumo energetico di questo apparecchio è di 2 watt.

Si raccomanda un'attenta supervisione quando l'apparecchio è in funzione in prossimità di bambini.

Togliere sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso, prima del montaggio o smontaggio dei componenti e prima di procedere alla sua pulizia. Non tirare mai il cavo di alimentazione per toglierlo dalla presa di corrente.

Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello per cui è stato concepito. L'uso di accessori non raccomandati o non venduti dal fabbricante può provocare condizioni di rischio. Non modificare l'unità.

Non installare o riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe essere esposto a condizioni atmosferiche o temperature di congelamento.

Leggere e osservare tutte le importanti avvertenze riportate sull'apparecchio e nella confezione.



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

DEUTSCH

GARANTIE

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie registrieren und Ihre Quittung behalten, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen und sollten Sie die Kundenbetreuung je kontaktieren müssen, können wir Ihnen viel schneller helfen. Sehr wichtig! Von PetSafe® wird Ihre wertvolle Information nie an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die komplette Gewährleistungsdetails finden Sie über www.petsafe.net.

Besuchen Sie unsere Webseite www.petsafe.net um die Telefonliste unseres Kundendienstes zu finden.

Inhoud

Garantie.....	72
Wichtige Sicherheitsanweisungen.....	73
Bestandteile.....	74
Funktionen.....	74
Betriebsanweisungen.....	75
Auseinanderbau und Reinigung des trinkbrunnens.....	77
Remontage ihres Drinkwell®	78
Wartung des motors.....	80
Der trinkbrunnen und ihre umgebung.....	81
Machen sie sich mit den Drinkwell-teilen vertraut.....	82
Tipps zum gebrauch.....	84
CE Einhaltung und Recycling.....	84
Sicherheitsanweisungen des Herstellers.....	85



DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

INSTRUKTIONEN BEZIEHEN SICH AUF; FEUERGEFAHR, ELEKTROSCHOCK ODER SCHÄDEN AN PERSONEN

- 1)** Lesen Sie alle Anweisungen vor Gebrauch des Geräts.
- 2)** Um das Risiko von Verletzungen zu reduzieren, ist eine enge Beaufsichtigung notwendig, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- 3)** Verwenden Sie nur Aufsätze, die durch den Hersteller empfohlen oder verkauft werden.
- 4)** Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. **NICHT FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN.**
- 5)** Entfernen Sie den Stecker nicht durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose. Um den Stecker zu entfernen, halten Sie den Stecker und nicht das Kabel.
- 6)** Bedienen Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn am Gerät Störungen vorliegen, es herunterfällt oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder zur elektrischen oder mechanischen Fehlerbehebung zum nächsten Servicefachhändler.
- 7)** Ziehen Sie den Stecker des Geräts immer heraus, wenn es nicht verwendet wird, wenn Sie Teile anbringen oder abnehmen sowie vor dem Reinigen. Ziehen Sie nie am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- 8)** Für tragbares Gerät - Um das Risiko eines Elektroschocks zu reduzieren, legen Sie das Gerät so ab, dass es nicht herunterfallen oder in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.

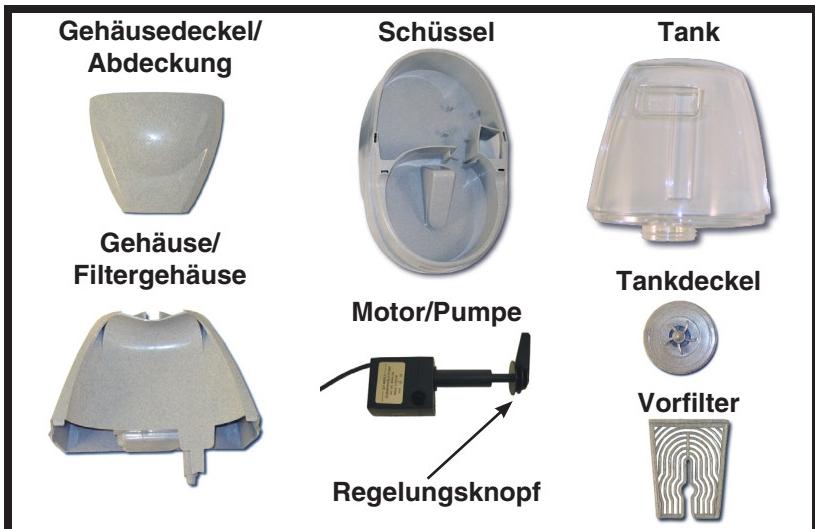
SPAREN SIE DIESE ANWEISUNGEN



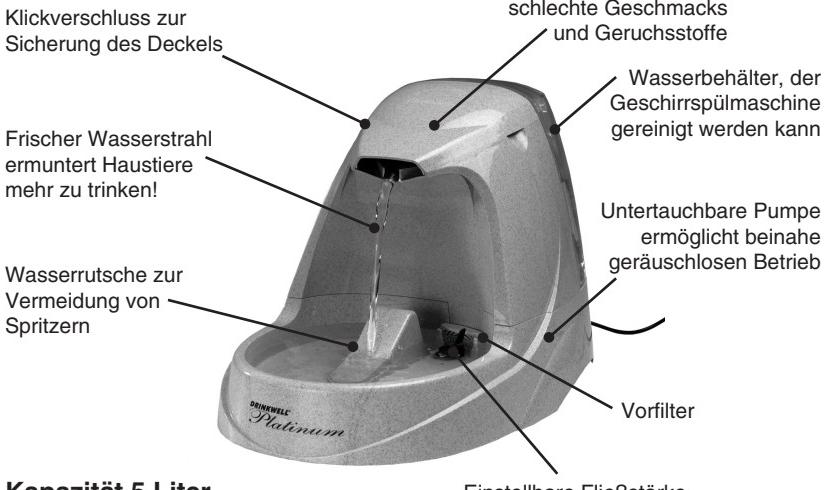
DRINKWELL®
Platinum

U.S. Patents No. 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636

Bestandteile



Funktionen



BETRIEBSANWEISUNGEN

NICHT TROCKENLAUFEN LASSEN NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

Ihr Trinkbrunnen wird in einem vollständig zusammengebauten Zustand und betriebsbereit geliefert.

- 1) Überprüfen Sie wie bei jedem anderen Elektrogerät das Elektrokabel vor Gebrauch auf Abnutzungen und Beschädigungen.
- 2) Stellen Sie sicher, dass der Inline-Stecker eingesteckt ist. (Es ist kein Silber zu sehen)
- 3) Entfernen Sie die Gehäuseabdeckung (Deckel), indem Sie Ihre Zeigefinger auf die Einsatzrillen auf beiden Seiten des Deckels legen. Heben Sie den Deckel an und legen Sie ihn beiseite.
- 4) Heben Sie den Tank an und stellen Sie sicher, dass der Ansaugschlauch richtig in den Motor eingelegt wurde (Abb. 1a & 1b)

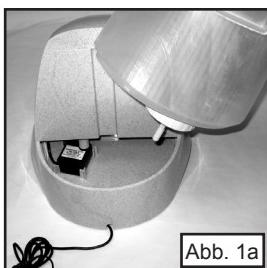


Abb. 1a

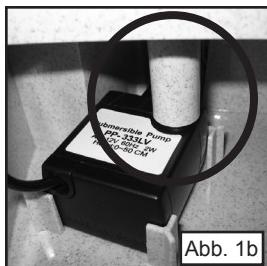


Abb. 1b

- 5) Legen Sie den Kohlefilter ein. Der Filter passt in die beiden dreieckigen Öffnungen in der Mitte des Gehäuses. Der Filter wird mit der eng zulaufenden Seite nach unten und mit der schwarzen Seite zur Vorderseite des Trinkbrunnens gerichtet eingelegt. Der Filter ist leicht einzuschieben.

Hinweis: Spülen Sie den Filter gründlich unter kaltem Wasser, bevor Sie ihn in das Gehäuse setzen. Damit wird sämtlicher loser Kohlestaub entfernt, der harmlos ist. Der Filter kann während seiner Verwendung eine kleine Menge Kohlestaub abgeben. Das ist normal und für Ihr Haustier ungefährlich.

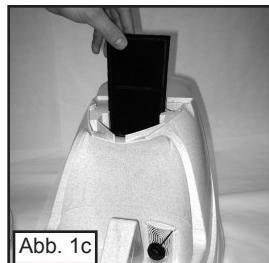
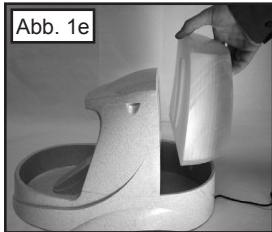
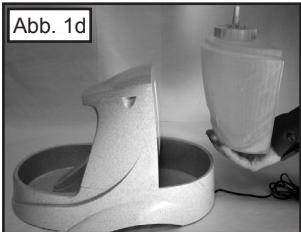
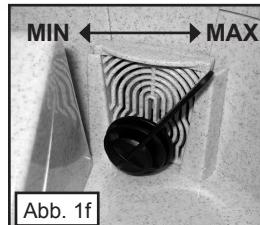


Abb. 1c

- 6) Stellen Sie den Trinkbrunnen am gewünschten Platz auf. Wenn Sie ihn auf dem Teppich, Fliesen- oder Parkettboden aufstellen, verwenden Sie eine Schutzoberfläche, wie ein Handtuch oder eine Tischmatte, um Ihren Boden vor Wasserspritzern oder Wassertropfen, verursacht durch Ihr Haustier, zu schützen.
- 7) Füllen Sie den Trinkbrunnen mit Wasser. Dies beinhaltet die Schüssel und das Filtergehäuse. Damit wird die Pumpe auf den Betrieb vorbereitet. Legen Sie den Deckel auf und lassen Sie ihn einrasten.
- 8) Entfernen Sie den Tank, indem Sie ihn anheben und vom Trinkbrunnen wegziehen. Drehen Sie den Tank nach oben und lösen Sie die Tankkappe. Füllen Sie den Tank mit Wasser und schrauben Sie die Kappe auf. Halten Sie den Tank mit dem Kopf nach unten und nach hinten zum Trinkbrunnen (Abb. 1d). Drehen Sie den Tank schnell mit der rechten Seite nach oben und schieben Sie ihn ein (Abb. 1e). Der Wasserstand wird sich auf ca. 1,3 cm unter dem Schüsselrand einpegeln.



- 9) Bevor Sie das Kabel des Trinkbrunnens in die Steckdose stecken, stellen Sie sicher, dass das Kabel und Ihre Hände trocken sind. Stecken Sie das Kabel ein.
- 10) Stellen Sie Ihre gewünschte Zuflussmenge mit dem Regelungsknopf ein, der sich rechts vom Spritzschutz befindet. In 10-Uhr-Position ist der Fluss geringer, in der 2-Uhr-Position stärker (Abb. 1f).
- 11) Fügen Sie je nach Bedarf Wasser hinzu. Lassen Sie den Wasserstand nicht unter den Regelungsknopf für die Zuflussmenge fallen. Der Motor kann sonst durchbrennen. Heben Sie einen vollen Trinkbrunnen nicht am Gehäuse an. Verwenden Sie nur die Griffe, die sich unten an der Schüssel oder an beiden Seiten des Trinkbrunnens befinden.



AUSEINANDERBAU & REINIGUNG DES TRINKBRUNNENS

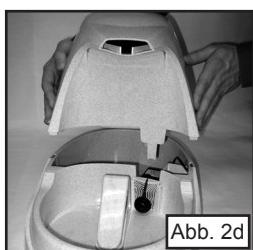
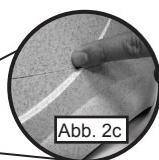
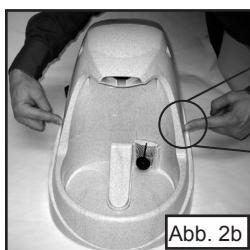
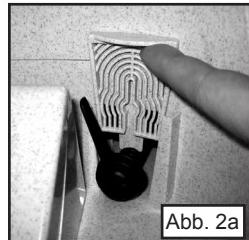
Der Trinkbrunnen muss für einen fortlaufenden normalen Betrieb gereinigt werden!

FILTER:

- 1) Filter sollten aller zwei bis vier Wochen gewechselt werden. Wechseln Sie die Filter öfters, wenn der Trinkbrunnen für mehrere Haustiere oder für Haustiere verwendet wird, die viel Speichel produzieren.
- 2) Filter sind eine zusätzliche Funktion des Trinkbrunnens. Ihre Verwendung ist für den Normalbetrieb nicht erforderlich.
- 3) Filter können ausgespült werden, wenn der Trinkbrunnen gereinigt wird. Verwenden Sie kein Seifenwasser, da nicht alle Seifenrückstände entfernt werden können.

TRINKBRUNNEN:

- 1) Ziehen Sie das Elektrokabel aus der Steckdose heraus, decken Sie die Abdeckung auf und ziehen Sie den Filter heraus.
- 2) Entfernen Sie den Tank.
- 3) Entleeren Sie das Wasser des Trinkbrunnens.
- 4) Entfernen Sie den Vorfilter, indem Sie vorsichtig oben am Rand des Vorfilters ziehen und waschen Sie ihn mit Wasser und Seife. (Abb. 2a)
- 5) Entfernen Sie das Filtergehäuse, indem Sie vorsichtig auf eine der beiden Seiten des Trinkbrunnens drücken, wo der Bogen auf die Fuge auftrifft. Heben Sie es vorsichtig an. (Abb. 2b-d)



Hinweis: Sie werden merken, dass Sie auf der rechten Seite des Gehäuses auf mehr Widerstand stoßen, wenn der Wasseransaugschlauch vom Motor abgezogen wird.

- 6) Sie können den Motor entfernen, wenn Sie den Inline-Stecker herausgezogen haben (Abb. 2f). Ziehen Sie ihn danach vom Trinkbrunnen ab. Entfernen Sie alle Haare oder Futterreste, die sich um den Regelknopf und der Ansaugplatte der Pumpe angesammelt haben.

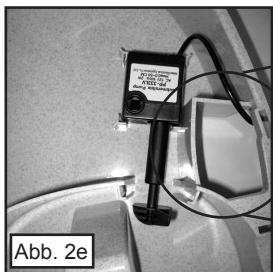


Abb. 2e

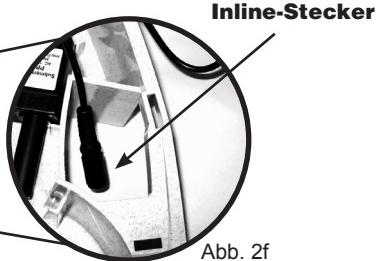


Abb. 2f

- 7) Reinigen Sie die Teile des Trinkbrunnens mit warmem Wasser und Seife. Sie können den Trinkbrunnen auch in den obersten Spülkorb der Spülmaschine legen. Entfernen Sie vor dem Einlegen in die Spülmaschine den Motor des Trinkbrunnens. Es wird empfohlen, dass Sie die Temperatur des Wassers beim Geschirrspülen heruntersetzen, falls möglich.
- 8) Wenn Sie Probleme haben, einige Punkte oder schwer zugängliche Ecken zu erreichen, versuchen Sie die Verwendung eines Wattetupfers oder verwenden Sie das Drinkwell® Reinigungsset (das Set besteht aus 3 Bürsten).
- 9) Wenn der Trinkbrunnen vollständig auseinandergebaut wurde, sollten Ihnen 6 einzelne Plastikteile vorliegen (Siehe "Machen Sie sich mit den Drinkwell-Teilen vertraut").

REMONTAGE IHRES DRINKWELL®

- 1) Setzen Sie den Motor wieder an seinem Platz ein, zwischen den drei 2,5 cm langen Säulen auf der rechten Seite des Trinkbrunnens. Drücken Sie ihn vorsichtig nach unten, um die Saugnäpfe einzurasten. (Abb. 3a-b)

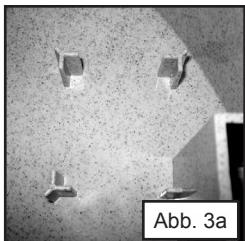


Abb. 3a



Abb. 3b

- 2) Ziehen Sie den Stecker durch die Öffnung neben dem Motor. Unter der Wölbung können Sie das Kabel in „Kabelführungen“ einlegen. Ziehen Sie das Kabel dann an der Rückseite des Trinkbrunnens zum Kabelausschnitt (Abb. 3d). Verwenden Sie diesen Durchlass, um das Kabel am Austritt zu hindern.

Kabelführungen

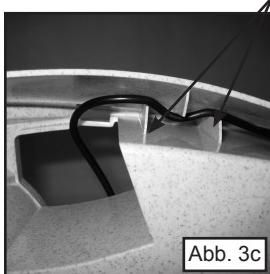


Abb. 3c

Kabeldurchlass

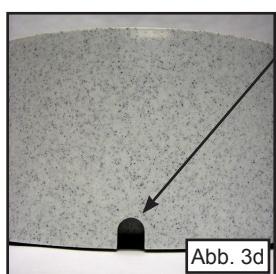


Abb. 3d

- 3) Richten Sie das Filtergehäuse über dem Motor und dann über der Schüssel aus. Sie sollten den Ansaugschlauch zur direkten Einpassung in den Motor ausrichten. Wenn er sich in Position befindet, drücken Sie ihn leicht nach unten und rasten Sie das Filtergehäuse ein. (Abb. 3e-f)

Ansaugschlauch

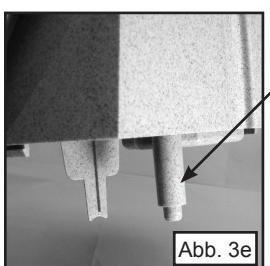


Abb. 3e



Abb. 3f

- 4) Setzen Sie den Vorfilter über dem Regelungsknopf wieder ein, indem Sie das enge Ende zuerst einschieben. Der Rand oben am Vorfilter zeigt zur Vorderseite des Trinkbrunnens. Drücken Sie ihn nach unten, bis er über dem Regelungsknopf einrastet.
- 5) Setzen Sie den Filter und den Deckel wieder ein.
- 6) Setzen Sie den Tank wieder ein.

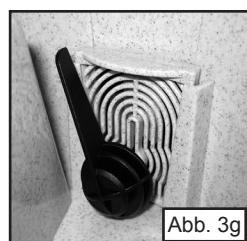
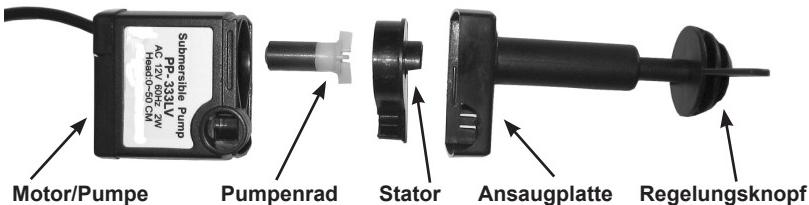


Abb. 3g

WARTUNG DES MOTORS

Die Reinigung des Motors ist wichtig, um die Langlebigkeit des Trinkbrunnens als auch die Sauberkeit des Wassers sicherzustellen

WICHTIG: Garantie kann ungültig werden, wenn der Motor nicht gereinigt wird.



- 1) Entfernen Sie den Vorfilter und das Gehäuse von der Schüssel.
- 2) Heben Sie den Motor vorsichtig aus seiner Position. Die Saugnäpfe unten am Motor werden ihn in Position halten. Es ist möglicherweise etwas Kraftaufwand notwendig.
- 3) Wenn der Motor vom Trinkbrunnen entfernt wurde, drücken Sie mit Ihrem Daumen und Zeigefinger vorsichtig auf beide Seiten der Ansaugplatte und ziehen Sie sie heraus. Es kann notwendig sein, einen Fingernagel am Saum der Ansaugplatte einzuschieben, um sie aufzustemmen. (Abb. 4a-b)



Abb. 4a



Abb. 4b

- 4) Als nächstes sollten Sie den Stator entfernen, indem Sie Ihren Fingernagel unter den schmalen Rand schieben, der sich auf der spitz zulaufenden Seite des tropfenförmigen Stators befindet und ihn herausziehen.

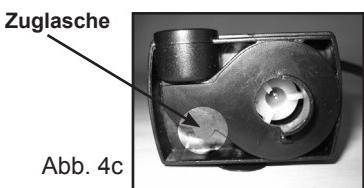


Abb. 4c



Abb. 4d

- 5) Nach Entfernung des Stators können Sie auch das Pumpenrad entfernen (mit 3 weißen Flügeln versehener Propeller), der magnetisch in Position gehalten wird. Um das Pumpenrad zu entfernen, verwenden Sie einen Fingernagel um unter den Flügel zu gelangen und heben Sie es an.

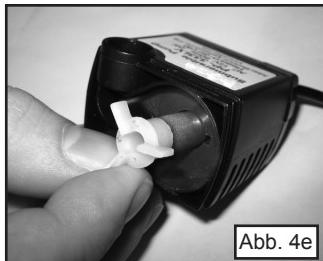


Abb. 4e

- 6) Wenn der Motor auseinandergebaut ist, können Sie die Teile mit warmem Seifenwasser waschen. Verwenden Sie ein Wattestäbchen oder das Drinkwell® Reinigungsset „Motor Brush“ um in die Vertiefungen des Motors zu gelangen und entfernen Sie alle Rückstände. Zur weiteren Desinfektion und zur Entfernung harten Wassers reinigen Sie den Motor mit weißem Essig.
- 7) Nach der Reinigung der Teile können Sie den Motor wieder zusammenbauen.
- Setzen Sie das Pumpenrad wieder ein
 - Setzen Sie den Stator wieder ein
 - Setzen Sie die Ansaugplatte mit angebrachtem Regelungsknopf wieder ein

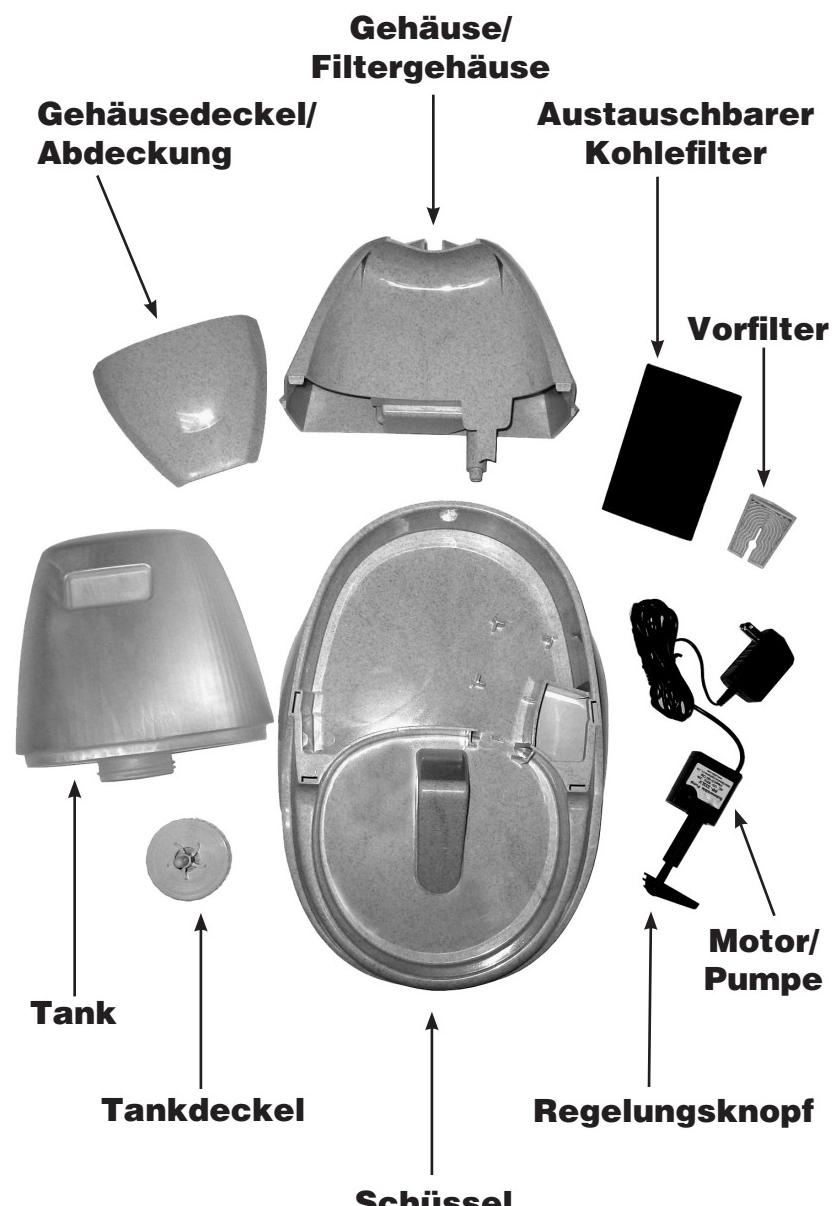
DER TRINKBRUNNEN UND IHRE UMGEBUNG

Wenn Sie in einer feuchten Umgebung wohnen und Probleme mit Schimmel oder Algen haben (die Teile, die sich „schleimig“ anfühlen), weichen Sie einfach alle Teile in einer verdünnten Bleichlösung in einem Waschbecken für ca. 10 Minuten nach dem regulären Reinigen ein. (Verwenden Sie ein oder zwei Tassen Bleiche in einem mit Wasser gefüllten Waschbecken). Geben Sie auch etwas der Bleichlösung in die Vertiefungen des Motors. Dies ist eine hervorragende Möglichkeit zur Desinfektion des Trinkbrunnens. Bitte spülen Sie anschließend alle Teile gründlich aus, um das Chlor zu entfernen. Die Motorvertiefungen lassen sich am besten unter laufendem Wasser ausspülen.

Bei „hartem Wasser“ können Sie weiße Ablagerungen an oder im Motor vorfinden. Dies kann gegebenenfalls dazu führen, dass das Pumpenrad in seiner Funktion behindert wird. Um eine Auswechslung des Motors zu vermeiden:

- Reinigen Sie den Motor öfters als zuvor; oder
- Nehmen Sie eine Reinigung mit herkömmlichem weißen Essig vor und lassen Sie den Essig für mehrere Minuten in den Vertiefungen einziehen; oder
- Verwenden Sie in Flaschen abgefülltes Wasser.

MACHEN SIE SICH MIT DEN DRINKWELL-TEILEN VERTRAUT



MACHEN SIE SICH MIT DEN DRINKWELL-TEILEN VERTRAUT

- 1) **Gehäuseabdeckung:** Die Abdeckung oder der Deckel rastet über dem Filtergehäuse ein und schützt den Kohlefilter vor den Haustieren.
- 2) **Gehäuse:** Hier wird das Wasser nach oben durch das Gehäuse gepumpt, um durch den Kohlefilter zu zirkulieren und läuft am Ausguss als ein 12,70 cm langer Wasserfall in die Schüssel aus.
- 3) **Vorfilter:** ein kleines Ansauggitter, welches große Partikel auffängt, wie Haar und Trockenfutterteile, bevor sie zum Filter gelangen. Der Vorfilter kann durch das Hochziehen an der Lasche oben entfernt werden. Zum Auswechseln schieben Sie die Rückseite über den Regelungsknopf in Position und drücken Sie sie nach unten, bis er um den Knopf herum einrastet.
- 4) **Schüssel:** Die Drinkwell® Schüssel ist die Grundlage des Trinkbrunnens. Sie zeichnet sich durch zwei Griffe auf jeder Seite des Trinkbrunnens als auch eine „Kabelführung“ aus, um das Kabel entsprechend zu verbergen.
- 5) **Regelungsknopf:** Der schwarze Knopf, der am Motor angebracht ist und die Wasserflussmenge reguliert. Der Vorfilter rastet am Halsstück des Regelknopfs ein und wird damit in Position gehalten. Der Knopf ist am Motor angebracht und kann bei Demontage des Motors entfernt werden (Siehe „Wartung des Motors“).
- 6) **Motor oder Pumpe:** Eine kleine eintauchbare Aquariumpumpe, die zur Reinigung zerlegt werden kann. **DIE PUMPE IST NICHT FÜR DIE REINIGUNG IM GESCHIRRSPÜLER GEEIGNET!** Entfernen Sie vor der Reinigung die Pumpe vom Trinkbrunnen (Siehe „Wartung des Motors“). Das Pumpenkabel zeichnet sich ebenfalls durch einen entfernbarer Inline-Stecker für das leichte Anbringen aus.
- 7) **Tank:** Der Tank mit zusätzlicher Kapazität fasst mehr als 1,9 Liter Wasser. Die Verschlusskappe minimiert Spritzer, wenn Sie den Tank nachfüllen.

TIPPS ZUM GEBRAUCH

- Nach der Aufstellung des Drinkwell® Platinum Trinkbrunnens, ist es möglich, dass sich Ihr Haustier scheu gegenüber diesem neuen und ungewöhnlichen Objekt verhält. Nach Beginn des Betriebs lassen Sie Ihrem Haustier Zeit, sich mit dem Trinkbrunnen vertraut zu machen. Bei einigen Haustieren kann dieser Prozess bis zur Benutzung einige Tage länger dauern.
- Es ist möglich, dass Ihr Haustier bevorzugt, dass der Trinkbrunnen nicht in dem Gebiet steht, wo die Fütterung gewöhnlich stattfindet. Versuchen Sie ihn an einem anderen Platz aufzustellen, wie im Badezimmer, im Waschzimmer oder in einer anderen Ecke der Küche.
- Geben Sie Eiswürfel in die Schüssel für erfrischendes, eiskaltes Wasser!

CE EINHALTUNG UND RECYCLING



Die Ausrüstung ist mit der EMC- und Niedrigstrom-Direktive konform. Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems® Corporation genehmigt wurden, könnten die EU-Richtlinien verletzen, die Autorisierung des Benutzers die Ausrüstung zu betreiben annullieren und die Garantie ungültig machen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php



Wichtiger Recycling-Hinweis

Befolgen Sie bitte die landesüblichen Bestimmungen zum Entsorgen von Elektroschrott. Dieses Gerät muss dem Recycling zugeführt werden. Wenn Sie es nicht mehr benötigen, sollten Sie es nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Geben Sie das Gerät bitte dort ab, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Falls dies nicht möglich sein sollte, wenden Sie sich bitte an das Kundenbetreuungszentrum. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN DES HERSTELLERS

- 1) Auch wenn die Kapazität des Drinkwell® Platinum Trinkbrunnens erhöht wurde, ist es nicht ratsam, dass ein Gerät über einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt betrieben wird, da Wasser verbraucht oder verdampfen kann und der Motor in Gefahr läuft, trocken zu laufen.
- 2) Achten Sie darauf, dass Haustiere oder Kinder nicht an Teilen kauen oder diese verschlucken. Wenn Sie Bedenken wegen dem Stromkabel haben, kaufen Sie ein Kabelschutzrohr (Schutzrohr aus hartem Kunststoff), das in jedem Heimwerkergeschäft erhältlich ist.

3) Standard-Sicherheitsvorsichtsmaßnahmen

Nehmen Sie nicht selbst Reparaturen am Motor vor. Geben Sie ihn zur Inanspruchnahme der Garantie zurück.

Wenn der Stecker dieses Geräts feucht wird, schalten Sie die Stromzufuhr zur Steckdose ab. Versuchen Sie nicht, den Stecker herauszuziehen.

Um zu vermeiden, dass der Stecker oder die Steckdose feucht werden, sollte sich die Steckdose immer in einer höheren Position als der Trinkbrunnen befinden.

Untersuchen Sie das Gerät nach der Installation. Stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose, wenn sich am Stecker oder auf dem Kabel Wasser befindet.

Sie sollten kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker bedienen oder wenn es schlecht funktioniert bzw. beschädigt ist.

Wenn eine Verlängerungsschnur notwendig ist, sollte ein Kabel mit einer geeigneten Nennleistung verwendet werden.

- 4) Einige Tiere reagieren empfindlich auf Futter- und Wasserbehälter aus Kunststoff. Wenn Ihr Haustier eine allergische Reaktion auf Kunststoff zeigt, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und konsultieren Sie Ihren Tierarzt.

Der elektrische Verbrauch dieses Geräts beträgt 2 Watt.

Wird das Gerät durch oder in der Nähe von Kindern verwendet, ist eine enge Überwachung erforderlich.

Ziehen Sie den Stecker des Geräts immer heraus, wenn es nicht verwendet wird, wenn Sie Teile anbringen oder abnehmen sowie vor dem Reinigen. Ziehen Sie nie am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

Verwenden Sie das Gerät nur für den dargestellten Zweck. Die Verwendung von Aufsätzen, die vom Hersteller nicht empfohlen oder verkauft werden, kann zu einem unsicheren Zustand führen. Nehmen Sie am Gerät keine Änderungen vor.

Das Gerät darf nicht an Orten installiert oder aufbewahrt werden, wo es dem Wetter oder Temperaturen unter dem Gefrierpunkt nicht ausgesetzt ist.

NICHT FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN.

Lesen und befolgen Sie alle wichtigen Hinweise zum Gerät.